

**mein
monat**

Österreichische Post AG • RM 94A641006 K • 6410 Telfs
Nr. 05 • 14. April 2023

zeitschrift für den wirtschaftsraum telfs

Der beste Service

FALCH

ELEKTRO GMBH

Obermieming 179, Tel. 0 52 64 - 52 16
office@elektrofalch.at, www.elektrofalch.at

- **Elektrohandel**
- **Elektroinstallationen**
- **TV- und Hifi-Anlagen**

■ **Spiel, Satz und Sieg!**

Valentin und Markus Klaunzner (Titelbild)
jagen mit Begeisterung über den Tennisplatz

■ **Neue musikalische Klänge
von Frajo Köhle**

■ **Extra:** • Autoshow
• Gartenzeit • Schritt für
Schritt zum Traumhaus und
extra-monat Stams

Foto: Olfert

Taxi-Krankentransporte

- Dialyse-Fahrten
- Bestrahlungs-Fahrten
- Chemotherapie-Fahrten
- Reha- u. Kurfahrten

TAKI (0800/17 18 19) **FÖRG**
Telfs
0800/17 18 19 FREECALL

Weil Schönheit kein Zufall ist

Schön.
Kosmetik

TELFS • Obermarkt 43 Podologische Fußpflege
2. Stock • Telefon 0664 3832237
INNSBRUCK • Leopoldstraße 2
Telefon 0664 9212912
schoenpunkt-kosmetik.at

HSR
Hausmeister Service Rusch

Hag 4a
TELFS

Mobil: +43 (0)676 6054050
Email: ruschharald@telfs.com

AK Tirol

Wir sind #deineStimme.



Auch in den Bezirkskammern Imst, Landeck und Telfs.

AK Imst: 0800/22 55 22 – 3131 bzw. imst@ak-tirol.com

AK Landeck: 0800/22 55 22 – 3434 bzw. landeck@ak-tirol.com

AK Telfs: 0800/22 55 22 – 3838 bzw. telfs@ak-tirol.com



WWW.AK-TIROL.COM

tag der offenen tür im neuen »doktorhaus« im telfer zentrum



Das neue „Doktorhaus“ – ehemals Dollingerhaus – im Telfer Untermarkt wurde der Öffentlichkeit mit einem Tag der offenen Tür präsentiert.

Bauherr Dr. Dirk Heute bedankte sich bei allen Beteiligten, die zum Gelingen dieses umfangreichen Projektes mit der Ordination für Nuklearmedizin mit den modernsten Geräten sowie dem Versammlungssaal für die »Arche Telfs« beigetragen haben, vor allem seiner Familie.

1 Zahlreiche Eröffnungsbesucher: V.l. Vize.Bgm. Johannes Augustin, GR Larissa Pöschl, Dr. Dirk Heute und Bgm. Christian Härting **2** V.l. Maria Wehinger, Sigrun Heute, Karin Gugg (ihre Mutter wuchs im ehemaligen Dollinger-

haus auf) und Gerlinde Schwaninger **3** Chirurg Rupert Prommegger und Ärztin Eva Wartelsteiner **4** Led und Daniel reisten aus Belgien zur Feier an **5** Anna Wagner (l.) und Jitka Stolz arbeiteten mit Dr. Heute an der Klinik Innsbruck **6** Anna Heute (l.) zeigt Renate und Peter Brunner den nuklearmedizinischen Ganzkörperscanner **7** V.l. Matthias Scherl, Philipp Heute, Fabian Mayrhofer **8** Elisabeth Heute (l.) mit Gertrude und Heinrich Graus **9** Hanna Klieber (l., vom Damen-Quintett Froh-Glocken) und Magda David



LECHNER RAUTH

Fleisch & Wurstspezialitäten

Karl-Schönherr-Straße 7 · 6410 Telfs
Tel. 05262-62339 www.lechner-rauth.at

Wir als regionale Metzgerei und Nahversorger

stehen immer für Sie bereit und erbringen unsere Leistungen nach besten Kräften:

- als Bindeglied zwischen Landwirtschaft und Konsumenten sichern wir die regionalen Lieferketten ab
- mit der Produktion direkt vor Ort garantieren wir beste Qualität und absolute Frische
- als regional verwurzelter Metzger kennen wir Ihre Bedürfnisse und können somit gezielt auf Wünsche eingehen

Ihre Metzgerei Lechner-Rauth

Montag geschlossen DI-FR 7.30-12 Uhr + 15-18 Uhr · SA 7.30-12 Uhr

AUTOZENTRUM WEST

WIR SUCHEN
AB SOFORT!



BÜROKAUFFRAU/MANN AUTOVERKÄUFER/IN



Autozentrum West GmbH · 6410 Telfs · Saglstraße 69c · Tel. 05262-62262 · www.autozentrum-west.at



leute des monats

ein auge für's detail



Zum ersten Mal nach 2019 konnte wieder eine Ausstellung für Plastikmodellbau des PMC Tirol im Sportzentrum stattfinden. 38 Aussteller aus Deutschland, Italien, Schweiz und Österreich zeigten ihre maßstabgetreuen und detailliert ausgearbeiteten Modelle.

1 V.l. Peter Unterthurner, Obmann des Gastgebervereins Plastik Modellbau-Club-Tirol, Andreas Gassler und Michael Lukas am Stand des PMC 2 Reinhold Linder stellt am liebsten historische Ereignisse, Bauten oder Unternehmen aus Telfs nach – hier präsentierte er den ersten Teil der historischen Brücke von Telfs

nach Pfaffenhofen über den Inn 3 Begeisterte Besucherinnen: V.l. Susanne Lukas, Karin und Tanja Haid 4 Isabella Blaha, Bgm. a.D. von Scharnitz, würdigte bei der Ausstellung den Nachlass ihres verstorbenen Ehemanns Helmut, der ein sehr engagiertes Mitglied des PMC Tirol war 5 Christian Hetzenauer produzierte im 3D-Drucker ein Modell des Telfer Wappens 6 Uwe Schwinghammer (l.) erstellt Modelle von Bundesheerfahrzeugen verschiedener Epochen, Markus Gassler vom PMC Tirol wirft einen Kennerblick darauf 7 Genaue Begutachtung der ausgestellten Modelle durch Friedl Haider aus Pettnau und Daniel und

Andreas Kail aus Telfs 8 Felix Hell und seine Mama Christine zeigten sich von der Vielfalt der ausgestellten Modelle beeindruckt



Manche
mögen's
EDEL.



Unsere Edeltechniker planen und produzieren für Sie:

Balkongeländer, Handläufe, Glaswände und Terrassen-
überdachungen aus Stahl, Edelstahl, Kupfer oder Messing.
Auch div. Reparaturen werden von uns erledigt.

Wenn Sie Schlosserarbeiten vom Feinsten benötigen,
richten Sie Ihre Anfrage bitte direkt an Herrn Marco
Kranebitter: 0664 9692842 od. 0512 344 228-23,
E-Mail: m.kranebitter@kluckner.at

EDEL TECHNIK KLUCKNER

www.kluckner.at

Einladung zum Frühjahrsputz der Gemeinden

In vielen Gemeinden schwärmen
in diesen Tagen fleißige Vereine
und GemeindebürgerInnen mit
Müllsäcken aus, um Straßengrä-
ben, Wälder und Wiesen von
Unrat zu befreien. In Telfs findet
die »Aktion Sauberes Telfs 2023«
am Samstag, den 15. April statt,
bei der Freiwillige die Flure und
Wege in und um Telfs vom he-
rumliegenden Müll säubern.

Organisiert wird dieser Frühlings-
putz federführend von der Berg-

wacht Telfs gemeinsam mit dem
Umweltbüro der Marktgemeinde.
Beteiligen können sich Vereine,
Einzelpersonen und natürlich Fa-
milien. Alle TeilnehmerInnen tref-
fen sich zur Einteilung am 15.
April um 8.00 Uhr vor dem Sport-
Zentrum Telfs. Einzelpersonen,
Familien und kleinere Gruppen
können sich direkt am Treffpunkt
melden. Vereine werden aus Koo-
rdinationsgründen im Vorfeld an-
geschrieben und können sich mit-

tels eines Formulars
anmelden. Die Tief-
garage im SportZen-
trum steht während
der Aktion kostenlos
zur Verfügung. Die
Gemeinde bringt
den fleißigen
SammlerInnen wie-
der eine Jause zu ih-
ren jeweiligen Ein-
satzorten. Außerdem gibt's als
Dankeschön für jede/-n Teilneh-

mer/-in ein Telfer Gutsch(w)ein
im Wert von 5,- Euro.



Foto: Jannenberg



wie ein
lauer
Sommer-
wind...

SPORT MODE TRACHT
MAURER

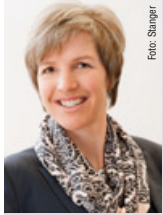
www.sportmaurer.at MIEMING

Direkt an der
Bundesstraße Mieming
Telefon 05264 5381

Luis Freuden



Lena Poschke



Mag.
Andrea Kofler,
Steuerberaterin

Photovoltaik-Anlagen: Sind Einnahmen aus der Einspeisung von Strom steuerpflichtig?

Ab dem Jahr 2022 sind Einkünfte natürlicher Personen aus der Einspeisung von der Einkommensteuer befreit, wenn zwei Grenzen nicht überschritten werden:

1. Anlagenbezogene Freigrenze:

Die Engpassleistung der PV-Anlage darf 25 kWp nicht überschreiten.

2. Persönlicher Freibetrag:

Die Einspeisung bis zu 12.500 kWh pro Jahr ist von der Einkommensteuer befreit. D.h. bei höheren Einspeis-Mengen unterliegt nur der den Freibetrag übersteigende Teil der Einkommensteuer.

Wenn eine PV-Anlage von zwei Personen betrieben wird, steht der Freibetrag zweimal zu.

Falls die Grenzen überschritten werden, liegen einkommensteuerpflichtige (gewerbliche) Einkünfte vor, die auch eine Pflichtversicherung bei der Sozialversicherung der Selbständigen begründen können. Zur Ermittlung der Einkünfte werden von den Einnahmen aus der Einspeisung alle angefallenen Betriebsausgaben wie z.B. die jährliche Abschreibung oder Fremdkapitalzinsen abgezogen.

Die Umsatzsteuer ist getrennt von der Einkommensteuer zu betrachten. Bei Umsätzen unter € 35.000 im Jahr kann die umsatzsteuerliche Kleinunternehmerregelung angewandt werden – d.h. die Einnahmen sind umsatzsteuerfrei, es steht jedoch auch kein Vorsteuerabzug aus der Anschaffung zu.

Private PV-Anlagen auf Einfamilienhäusern werden aufgrund dieser recht großzügigen Grenzen meist nicht in die Steuerpflicht fallen. Für die Beurteilung Ihrer speziellen Situation empfehlen wir, Ihren Steuerberater zu kontaktieren.

Wirtschaftstreuhand Gruber
Steuerberatungs GmbH
Hauptstraße 14 a, 6401 Inzing
Tel. 05238/87374, Fax-DW: 20
e-mail: info@stb-gruber.at
www.stb-gruber.at

Bluesig mit Telfer Elementen

Musikalischer Tausendsassa präsentiert erste Solo-CD

Frische Lieder vom Lied-Er-Finder Frajo Köhle aus Telfs: Der Vollblutmusiker veröffentlichte unter dem Titel »Domino« im eigenen Label kukuruz records die erste »erwachsene« Solo-CD und ließ beim Release-Konzert den vollen Rathaussaal musikalisch erbeben.

»Umtrieb« ist für Frajo Köhle ein Hilfsausdruck, der Gitarrist ist nicht nur Musikschullehrer und Lehrender in Telfs und am Konservatorium in Innsbruck, eine Hälfte von »RatzFatz«, ein Drittel der »Köhler« und Teil weiterer musikalischer Partnerschaften (z.B. mit Marc Hess oder Kristian Tabakov), sondern auch ein vielschichtiger Komponist, wie seine wiederholten Inputs an Theatermusik am Landestheater und bei den Tiroler Volksschauspielen beweisen – und eben auch die Lieder auf der neuen CD. »Es sind ganz neue Sachen dabei und manche Lieder, die ich schon lang mit mir herumtrage – wie auch das ganze Projekt. Es war aber dann halt immer etwas anderes wichtiger, bis ich vor zwei Jahren gesagt habe: »Jetzt mach ich's!« Gesagt, getan, Frajo scharte einige

Musikerfreunde um sich und nahm die meisten Lieder in einer Stube im Gerhardhof auf und bearbeitete sie dann im Rec-It-Studio in Telfs. Was ist nun drauf am Tonträger?

»Einiges Bluesiges, von der Thematik Biblisches bzw. vielleicht auch Blasphemisches«, lacht Frajo. Immer mit viel Telfer Lokalkolorit – »weil man ja nach mehreren miterlebten Fasnachten eingebürgert ist...« meint der aus Seefeld stammende Musiker augenzwinkernd. So wird der Moritzgeist heraufbeschworen, der Jesus von Moritzen besungen und dem »Kappl-Jonny« ein musikalisches Denkmal gesetzt.

»Er ist leider 2016 verstorben und war ein begnadeter Tänzer – meistens nächtelang – mit ganz eigenen Moves.« Frajo Köhle schafft es also nicht nur, Jesus und die Leidensgeschichte neben Telfer Originalen auf eine CD zu pressen, er sorgt sogar mit dem Steuerberater-Blues dafür, dass man nun auch Steuerberater sexy findet. Und mit Swamp-Rock und dem Funkblues-Kracher Funky Zebra gibt es dann nochmals andere Klänge als Draufgabe. (Anm. Die CD ist in der Tyrolia in Telfs und im Büro der Landesmusikschule erhältlich, außerdem über kukuruz records.) Das Wichtigste dabei für ihn ist, dass die Musik »handwerklich« gut gemacht ist, was weder für seine musikalischen PartnerInnen bei den Aufnahmen noch für ihn ein Problem darstellt – Frajo Köhle beherrscht die Gitarre bzw. vieles mit



Das Alltroumdalent meint über sich: »Ich hab tendenziell mehr Ideen als ich umsetzen kann!«

Saiten wie Banjo, Mandoline, Ukulele oder Kontrabass, spielt Geige hobbymäßig, Klavier als Mittel zum Zweck und Ziehharmonika, Mundharmonika und Percussion auch. Zudem regte er den Verein zur Förderung besonders benachteiligter Instrumente (wie die Teufelsgeige, Ukulele, Quintfagott oder Drehorgel) an und war sogar kürzlich erst als Straßenmusikant in Innsbruck im Einsatz. Nächste musikalische Höhepunkte mit Frajo Köhle: Im Juni findet ein Auftritt mit RatzFatz – »Ratz Fatz und der Streicherzoo« in Innsbruck im Haus der Musik statt, mit Marc Hess spielt er »Lieblingslieder« im Sommer bei den Tiroler Volksschauspielen.

Am Foto u.: Die All-Star-Besetzung bei der CD-Präsentation im Rathaussaal, darunter auch Tochter Tabea und die Söhne David und Jakob



Augen auf für neue Brillen!

sehen!wutscher sorgt im Inntalcenter für's Sehen und Gesehen Werden

Der österreichische Traditions-optiker **sehen!wutscher** verzeichnet heuer eine weitere Filialeröffnung. Am 17. März eröffnete der neue Standort in Telfs im Inntalcenter. Auf ca. 200 m² wird den KundInnen eine vielfältige Auswahl modischer Brillen und individuelle Beratung auf höchstem Niveau geboten.

Aus Leidenschaft zum Beruf

sehen!wutscher steht mit über 100 Filialen in ganz Österreich seit Jahren an der Spitze der traditionellen österreichischen Optikergesellschaft. Durch erstklassiges Service, Teamarbeit und zuverlässige Qualität hat es das Familienunternehmen in weniger als 60 Jahren geschafft, zur Nummer 1 in der traditionellen Augenoptik in Österreich zu werden. Die neue Filiale in Telfs steht unter der Leitung von Martina

Höpperger und Esther Strigl-Weinberger und überzeugt mit großer Produktvielfalt (Sonnenbrillen, Gleitsichtbrillen, Lesebrillen, Bildschirmbrillen, Arbeitsplatzbrillen und Gamingbrillen) sowie der hochmodernen Ausstattung.

Lehrling, berät KundInnen bestmöglich zu den Themen bestes Sehen und bestes Aussehen. Angeboten wird ein umfangreiches Sortiment an internationalen Top-Marken wie Hugo Boss, Armani, Ray-Ban, Carrera, Oakley oder EYE-



Fotos: Offer

Service mit Weitblick

Das perfekt geschulte Team der neuen Filiale in Telfs, bestehend aus drei Augenoptikern und einem

WEAR by David Beckham. Als österreichisches Traditionsunternehmen legt sehen!wutscher zudem viel Wert auf die Unterstüt-

zung heimischer Marken. Von glorify über Silhouette bis hin zu ANDY WOLF sind hier auch viele nationale Brands vertreten. Von klassisch bis extravagant-modern ist aus dem breitgefächerten Angebot für jeden etwas dabei. Einen besonderen Blickfang stellt außerdem die große Auswahl an FR'TZ EYEWEAR-Modellen, der exklusiv bei sehen!wutscher erhältlichen Trendmarke, dar. Kostenlose Profi-Sehtests oder eine Kontaktlinsenanpassung können mittels Online-Terminvereinbarung bequem von zu Hause vereinbart werden.



Das Team von sehen!wutscher berät Sie gerne in der neuen großzügigen Filiale im Inntalcenter: V.I. Benjamin Schwaiger, Rosalie Lamp und Martina Höpperger (nicht am Bild: Esther Strigl-Weinberger und Bernhard Prosch)

WIR FEIERN 100 FILIALEN

1 Brillenglas geschenkt!

**sehen!
wutscher**

Gültig beim Kauf einer Brille (Fassung inkl. 2 Gläser). Rabatte werden vom sehen!wutscher-Listenpreis berechnet. Nicht kombinierbar mit anderen Gutscheinen und Aktionen. Ausgenommen Set- und Aktionsangebote wie z.B. die Marke Glorify. Gültig bis 29.04.2023.

künstlertage in silz

1



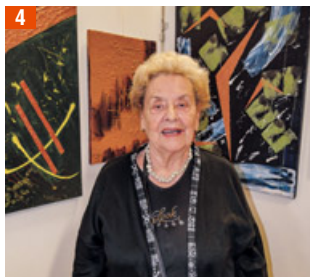
2



3



4



5



6



7



Foto: Offer

Silz lud Ende März zu den 3. Künstlertagen in den Veranstaltungssaal in der Mittelschule ein, wo die vielfältige Kreativität der GemeindebürgerInnen aus und um Silz anschaulich präsentiert wurde.

1 V.l. Reinhard Halaus, der bisher die Künstlertage koordinierte, Organisatorin Renate Köfler (Obfrau des Kulturausschusses der Gemeinde) und Bgm. Helmut Dablander freuten sich über das Interesse 2 Petra Mareiler (l.) stellte aus, Ehemann

Karl und Schwiegertochter Martina waren an ihrer Seite 3 V.l. Rita und Valentina Auer, Ruth und Dietmar Brecher, Alessandro Brecher 4 Herta Nagy zeigte ihre farbenfrohen Bilder 5 Franz Jautz (l.) und Stefan Zauer in kunstsinnige Betrachtung ver-

tieft 6 V.l. Beatrix Klaus, Beatrix Palmotto (aus Mötz), Carmen Erath-Mungenast, Ursula Haas vom Kulturausschuss der Gemeinde Mötz 7 Heidi Schaber (Künstlerbedarf Ötztaler Höhe) mit Monika Dablander-Geiger neben ihren Werken

neues büro für mobile psychiatrische pflege in telfs

Seit 20 Jahren bietet der Verein VAGET (Verbund außerstationärer gerontopsychiatrischer Einrichtungen Tirols) in Telfs und Umgebung mobile psychiatrische Pflege für ältere Menschen. Vor kurzem übersiedelte die Organisation in neue Räumlichkeiten in der Obermarktstraße 34.

Die mobile psychiatrische Pflege unterstützt und begleitet Menschen ab 60 mit psychischen oder neurologischen Erkrankungen sowie deren Angehörige bei der Be-

wältigung des Alltags zu Hause. Aktuell betreuen 10 MitarbeiterInnen (psychiatrische sowie allgemeinen Gesundheits- und KrankenpflegerInnen sowie PflegeassistentInnen) rund 90 KlientInnen in Telfs und Umgebung im häuslichen Umfeld. Die Krankheitsbilder reichen von Demenz über Depression bis zu Persönlichkeitsstörungen, affektiven Störungen, Schizophrenie sowie neurologischen und Suchterkrankungen. Die Kosten für eine Betreuung durch VAGET werden durch das

Land Tirol gefördert. Der Selbstbehalt ist abhängig vom Einkommen der KlientInnen.

Kontakt: Tel. 05223/5 36 36 60 oder 0676/898 290 2102 oder ÖE-Mail (kontakt@vaget.at), Infos auf www.vaget.at. Am Foto der

Telfer Vizebgm. Klaus Schuchter mit Gertrud Devich (M., VAGET-Gf)

und Manuela Niederreiter von der VAGET Bereichsstelle Telfs



Foto: Offer

freudenthaler mit gütesiegel für inklusion



Foto: Sozialministeriumservice / William Graham

Die Firma Freudenthaler in Inzing wurde Ende März im Rahmen der fünften Erst-Gütesiegelverleihung von »Wir sind inklusiv« ausgezeichnet.

Dieses Gütesiegel wird an Unternehmen und öffentliche Einrichtungen verliehen, die sich für die gleichberechtigte Beschäftigung und Ausbildung von Jugendlichen und Erwachsenen mit Behinderungen und gesundheitlichen Beeinträchtigungen einsetzen. Seit

dem Start von »Wir sind inklusiv« im Jahr 2015 konnten bereits insgesamt 119 private und öffentliche Unternehmen in Tirol ausgezeichnet werden. Am Foto v.l.: Philip Pilgram (Vorstandsmitglied argeSODit), Ingeborg Freudenthaler und Christian Sailer (Geschäftsführerin und Prokurist des Entsorgungsunternehmens Freudenthaler) sowie Angelika Alp-Hoskowitz (Leiterin Sozialministeriumservice, Landesstelle Tirol)

Regional aufgetischt im Frühling!

Feine Spezialitäten und Geschenke für genussvolle Geselligkeit

Auf der Suche nach einem besonderen Genussgeschenk wird man im s'Regional im Inntalcenter Telfs immer fündig. Freundliche Beratung und individuelle Geschenkvarianten machen das Schenken einfach und wecken Lust auf Genuss. Und zum Abschluss kann man dort noch ein Gläschen richtig guten Tiroler Wein genießen, denn die Gemütlichkeit darf auch beim Einkauf nie zu kurz kommen.

Von herzhaft bis süß: S'Regional bietet eine Vielzahl an regionalen Spezialitäten an. Mit besonderer Sorgfalt ausgewählt, kommen nur echte, unverfälschte und qualitativ hochwertige Produkte ins Regal. Allen voran die Tiroler Klassiker wie Edelbrände, Speckwaren und geschmackige Almkäse, die interes-



Von süß bis deftig, von nicht-alkoholisch bis hochprozentig, hier lässt es sich genießen!

sierte KundInnen auch jederzeit vor Ort verkosten dürfen. Für Naschkatzen gibts viele köstliche Marmeladen, Tiroler Honig und fruchtige Liköre. Wer es lieber pikant mag, sollte unbedingt einmal zur „Pikanten Schwägerin“ greifen oder eines der Sugos und Chutneys probieren.

Wein aus Rietz: Hätten Sie gedacht, dass Sie einmal vor einem

Glaserl Wein aus Rietz sitzen? Viel Geduld und ständiges Arbeiten am Rebstock und an den Trauben bis zur Lese machen auch hier körperreiche, charaktervolle Weine möglich. Mit dem Anbau von pilzwiderstandsfähigen Rebsorten (PIWI), wurden am Weinhof „Stöcklberger“ neue Wege eingeschlagen. „Wir erzielen dadurch eine Reihe ökologischer Vorteile

**s' REGIONAL von
MAIR'S BEERENGARTEN**

Inntalcenter Telfs – EG

Weissenbachgasse 9

6410 Telfs · Tel. 05262-65317

office@mairs-beerengarten.at

www.mairs-beerengarten.at

Montag bis Freitag

9.00 bis 18.30 Uhr

Samstag 9.00 bis 18.00 Uhr

wie die Reduzierung von Pflanzenschutzmitteln und Traktordurchfahrten im Weingarten und somit weniger Schadstoff-Emissionen“, erzählt Winzer Martin Mair begeistert über seine Arbeit im Weingarten. Das Ergebnis kann jederzeit im s'Regional verkostet werden.

Innerhalb kürzester Zeit ist der schmucke Laden im Inntalcenter ein Treffpunkt für Genießer geworden. Denn nach erledigten Einkäufen ist Zeit für ein Glas Wein und eine kleine Jause – Prädikat: Sehr empfehlenswert!



Das Team rund um Ingrid Ganzer (o.) freut sich über Ihren Besuch im s'Regional und präsentiert Ihnen feinste Köstlichkeiten aus der Region



Nimm dir Zeit zum Genießen!



Ihr Profi vor Ort

Infrarotkabine?

HGT

Silz · 05263 - 20 280

..... www.hgt.tirol

CANAL & CO
alles für den bau

Tschidererweg 2 | 6060 Hall i. T.
tel: 05223 57269

Bahnweg 73 | 6405 Pfaffenhofen
tel: 05262 62275

mail: office@canal.co.at
fb: CanalBauwaren | web: canal.co.at
shop: portal.canal.co.at

ZIMMEREI

- DACHSTÜHLE
- ZUBAU-AUFSTOCKUNGEN
- HOLZHÄUSER
- CARPORTS
- WINTERGÄRTEN
- FASSADEN / BALKONE
- DACHSANIERUNG
- LANDWIRTSCHAFTLICHE BAUTEN

Team H&N Holzbau GmbH

Obere Puite 290 · 6405 Pfaffenhofen · 0664 4534333 oder 0669 17929442
info@team-holzbau.at · www.team-holzbau.at

miet-lagerboxen
für Haushalte & Gewerbe
von 5 - 100 m²

risa
lagerbox

**Kurzzeitmieten
ab 3 Monate!**

Gewerbepark RISA | Sogl 2a, 6410 Telfs | Tel. 05262 63365-0
Infos und Preise unter
www.risa-lagerbox.at | info@risa.at

**INSTALLATIONEN
KRATZER**

Walter Kratzer · Wegscheide 7
RIETZ · office@installationen-kratzer.at
Tel. **0660 - 7306949**
www.installationen-kratzer.at

Softub
WHIRLPOOLS

Termin & Kataloganforderung: Rotaflex GmbH · 6423 Mötztel
Tel. 05263 5555 office@rotaflex.at · www.rotaflex-wellness.at

Glatzbau
Der Spezialist für Einfamilienhäuser!

- Rohbauten · Umbauten · Sanierungen · Innenputz · Vollwärmeschutz

Glatzbau - Glatz Daniel
Höhenweg 19a | A-6421 Rietz
Tel: +43(0)664 / 43 55 533
www.glatzbau.at

DEINEMIETBOX.AT

Mietboxen von 3 - 9 m²
Mieten ab 1 Monat
Infos unter deinemietbox.at
Telfs, Anton-Auer-Str. 1

**Stauraum
günstig mieten!**

Wer Platz hat, braucht ihn ;-)
Und wer keinen Platz hat,
kann ihn jetzt günstig mieten!



Im Zentrum von Telfs, im roten, runden Gebäude an der Anton Auer Straße, bietet deinemietbox.at moderne und helle Lagerboxen von drei bis neun Quadratmeter Größe an.

Bereits ab 79,- Euro pro Monat kann man für Dinge, die zuhause keinen Platz finden, einen Lagerraum mieten. Die Lagerboxen sind sieben Tage die Woche täglich von 6.00 – 22.00 Uhr zugänglich, videoüberwacht und vollkommen sicher. Denn die Boxen können nur vom Mieter geöffnet werden. Die Mindestmietdauer beträgt einen Monat; die Kündigungsfrist 14 Tage.

Weitere Infos unter deinemietbox.at



**WIR BEWAHREN RESSOURCEN
FÜR DIE ZUKUNFT.**

FREUDENTHALER
EXZELLENT BEHADELT

www.freudenthaler.at

Autohaus Manfred Telfs

neurauter

Kompetenz schafft Vertrauen.

Service Audi Service SEAT Service SKODA Service CUPRA Service Volkswagen Service

Das WeltAuto.

BODENLEGER

Oliver's
Boden Express

Oliver Dallagiovanna
Bundesstr. 10 · 6421 Rietz · Tel. 0664 350 80 21
www.oliversbodenexpress.com

BILGERI
RAUMTEXTIL

Griesgasse 5-7 · 6410 Telfs
+43 (0)5262 62 570 · www.bilgeri-raumtextil.at

Rauchzeichen
bringt
STEINREICH

Räucherwerk · Klangschalen
Ätherische Öle · Biokosmetik
Essenzen · Kraftsteine
Raumduft · Parfüms

Paradies für
Genießer und
Schöngesteirer

Saglstraße 16 · Telfs im
Feuerhaus Rohowsky
Tel. 05262 62581
Onlineshop auf
www.rauchzeichen.at

HolzHäuser
Dachstühle Aufstockungen
Dachsanierung
Individual-Holzbau

**DACH
+FACH**

HOLZBAU GMBH
POLLINGSTRASSE 10
GEWERBEZONE 1
TEL. +43(0)5262-61133
FAX DW 40
info@dachundfach.at
www.dachundfach.at

**ZOLLER
PRANTL** SYSTEM

■ FENSTER ■ TÜREN ■ WINTERGARTEN ■ SONNENSCHUTZ ■ RENOVIERUNG

HAIMING · T 05266 88564 zp-system.at

BABY AUSSTATTUNG

Neuner

Alles rund um's Baby

Innaltcenter Telfs · Weissenbachgasse 9 · A-6410 Telfs · T. 05262/62437
info@babyausstattung-neuner.at · www.babyausstattung-neuner.at



HEUER KEINEN URLAUB GEPLANT?

**DIE SONNE SCHEINT
AUCH DAHOAM!**

-50%


**AUF DEINE OPTISCHEN
SONNENBRILLENGLÄSER***

*AKTION GÜLTIG IM APRIL UND MAI 2023

FEIERN SIE MIT UNS DIE FUSSGÄNGERZONE IM WAMS LADEN TELFS

Tolle Frühlingsmode für die ganze Familie zu sensationellen Preisen ... so macht das Anziehen Spaß!



second hand · first class
Untermarktstr. 4 · 6410 Telfs
Tel 0660 114 9024
Mo-Fr 9-18 · Sa 9-13 Uhr



f @ www.wams.at in Zusammenarbeit mit



Flanieren im TELFER ZENTRUM

Die neue Fußgängerzone lädt verkehrsfrei zum Genießen und Shoppen ein!

Die Begegnungszone zwischen Josef-Schöpf-Straße und der Zufahrt zur Rathausaal-Garage ist nun ganzjährig eine permanente Fußgängerzone, der 120 m lange Straßenbereich ist für den motorisierten Verkehr gesperrt. Die Fußgängerzone soll mit Events und Neuansiedlungen als attraktive Gastro-, Shopping- und Flaniermeile zum Verweilen weiter

entwickelt werden. Hier die wichtigsten neuen Regelungen der Verordnung Fußgängerzone:

FuZo seit 7. April 2023

Seit Mitternacht bzw. dem Morgen des 7. April weisen Verkehrstafeln im betreffenden Straßenabschnitt Untermarkt darauf hin, dass keine Autos, Mopeds und Motorräder mehr erlaubt sind.

Welchen Bereich umfasst sie?

Die permanente Fußgängerzone erstreckt sich vom Hotel Munde (Poller Hotel Munde) bis zur Zufahrt Rathausaal-Tiefgarage, auch der nördlichste Teil der Josef-Schöpf-Straße ist künftig Fußgängerzone. Eine Durchfahrt ist damit nur mehr bis zum Parkplatz Tiroler Sparkasse möglich. Die Kirchstraße und die Bahnhofstraße sowie

der Obermarkt bleiben für den motorisierten Verkehr offen.

Wie gelange ich zur Tiefgarage und zur Klostersgasse?

Die Zufahrt zur Rathausaal-Tiefgarage sowie zu den Parkplätzen (Arzt, Rettung, Rechtsanwaltskanzlei) in der Klostersgasse kann ausschließlich über die Bahnhofstraße erfolgen. ►



INNSBRUCK CARD
WWW.INNSBRUCK.INFO/IC
#MYINNSBRUCK

INNS' BRUCK

unlimited

INNSBRUCK CARD

SPAREN & DAS MAXIMALE ERLEBEN

Für 24, 48 oder 72 Stunden gültig, beinhaltet die Innsbruck Card den Eintritt zu insgesamt 22 Sehenswürdigkeiten und Museen – zu einem unschlagbaren Preis.

Und sie macht mobil: Die öffentlichen Verkehrsmittel der Stadt Innsbruck (IVB), der Hop on–Hop off Bus Sightseer, drei Stunden Fahrradverleih und der Swarovski-Kristallwelten-Shuttle sind inklusive.

Ebenfalls dabei: je eine Berg- und Talfahrt bei den Nordkettenbahnen und der Patscherkofelbahn.

Mehr Informationen
www.innsbruck.info/ic

Fotos: Innsbruck Tourismus / Aichner, Mair

Schloss Ambras Innsbruck

nachhaltig mit den öffentlichen Linien unterwegs

Lebe lieber **unlimitiert.**

Mit unbegrenzten 5G-Daten in unseren neuen Unlimited Handytarifen.

Unlimited S
24,90 €*
mtl.

Samsung
Galaxy A34 5G

um **0 €***

Mit
unbegrenzten
5G-Daten

Drei. Macht's einfach.

* 27 € Servicepauschale / Jahr.
Bei Neuanmeldung mit 24 Monaten Mindestvertragsdauer.
3 € URA / Smartphone. 5G regional verfügbar. Details inkl.
Geschwindigkeiten im konkreten Tarif: drei.at/unlimited



SAMSUNG
Galaxy A34 5G



Drei Shop Telfs | Weißenbachgasse 4 | 6410 Telfs

Inh. Falch TelephoneHandels KG

Drei Shop Telfs

Für alle leistbare unlimitierte 5G Sprachtarife

Drei verfügt über die meisten Shops aller heimischen Betreiber.

Neben erstklassigem Service bietet der Drei Shop Telfs in der Weißenbachgasse 4 seit 2000 modernste und einfach verständliche Kommunikationslösungen zu einem ausgezeichneten Preis-Leistungs-Verhältnis.

Mit ihrem dreiköpfigen Team setzt Claudia Falch auf kompetente und ehrliche Beratung.

Als führender Telekom-Komplettanbieter in Österreich bietet Drei Mobiltelefonie, Internet, Festnetz, Fernsehen und Business-Lösungen aus einer Hand.

Anfang März hat Drei mit den neuen Unlimited Sprachtarifen unlimitierte

5G Handytarife für alle in Österreich leistbar gemacht. Die neuen Unlimited Tarife sind bereits ab 19,90 Euro monatlich* erhältlich - der bisher günstigste Sprachtarif mit unbegrenzten 5G Daten am österreichischen Markt. Kunden, die ein neues Handy wünschen, erhalten mit dem Unlimited S Tarif um nur 24,90 Euro pro Monat 5G Smartphones um 0 Euro.

Für alle unter 27:

**MyLife SIM inkl. 40 GB
um nur 9,90 Euro/ Monat.**

Für alle unter 27, die sich nicht binden wollen, gibt es den neuen MyLife SIM Tarif mit 40 GB 4G Daten um günstige

CLAUDIA FALCH vom Drei Shop Telfs zur neuen Fußgängerzone:

„Ich liebe den Charme eines Ortes mit kleinen Geschäften und einem entsprechenden kulinarischen und kulturellen Angebot. Telfs wurde durch den Ausbau der verkehrsberuhigten Zone verschönert. Ich sehe in dem Entschluss, die Durchgangsstraße in eine Fußgängerzone umzuwandeln, einen mutigen Schritt in die richtige Richtung, der mich optimistisch stimmt. Man muss ja nur in die „Zweit-heimat“ vieler Tiroler, an den Gardasee, blicken. Die Begeisterung, einen Einkaufsbummel durch einladende Läden unserer südlichen Nachbarn zu machen und dazwischen einen Cappuccino zu trinken, können wir auch für Telfs nutzen.“

9,90 Euro/ Monat. Wer MyLife nach Erreichung des 27. Lebensjahrs nicht aufgeben möchte, der behält den Tarif ganz einfach. Mehr auf drei.at/mylife

Der Drei Shop Telfs steht Ihnen Montag bis Mittwoch und Freitag von 9.30 bis 13:00 und von 14:00 bis 18:00 Uhr, Donnerstag von 14:00 bis 18:00 und samstags von 9.00 bis 12.00 zur Verfügung.

www.drei.at/shop

* Servicepauschale 27 Euro pro Jahr; 3 Euro URA pro Smartphone; Mindestvertragsdauer 24 Monate; 5G regional verfügbar. Details inkl. Geschwindigkeiten im konkreten Tarif auf drei.at/unlimited.



Eröffnungsfest FUZO: 6. MAI 2023 von 12.00 bis 18.00 Uhr

Radfahren in der FuZo?

Fahrräder, E-Bikes, »klassische« Roller, Scooter und E-Scooter dürfen im Schrittempo gefahren werden. Auf den Fußgängerverkehr ist Rücksicht zu nehmen.

Ladetätigkeit erlaubt?

Ladetätigkeit ist in den ausgewiesenen Ladezonen von Montag bis Samstag von 5.00 bis 11.00 Uhr erlaubt. Sonntags ist jede Ladetätigkeit verboten.

Gibt es Ausnahmen?

Ausgenommen – in der Zeit der Ladetätigkeit – sind LenkerInnen von Fahrzeugen, die Personen mit

einem Ausweis gemäß §29 b Abs. 1 StVO befördern. Einsatzfahrzeuge wie Feuerwehr, Polizei, Rettung etc. sowie Müllabfuhr können rund um die Uhr zufahren.

Wo kann ich parken?

Im unmittelbaren und im erweiterten Zentrumsbereich inkl. Innentalcenter und Tiefgaragen (Ärztelhaus und Sportzentrum) stehen ausreichend Parkplätze zur Verfügung. Die Fußgängerzone sowie das gesamte Ortszentrum sind von allen Parkplätzen und Tiefgaragen aus in wenigen Minuten fußläufig erreichbar.

Die Gratis-Parkstunde im Zen-

trum sowie eine attraktive Tarifgestaltung bei der Parkraumbewirtschaftung machen das autofreie Erlebnis im Telfer Ortszentrum noch entspannender.

Eröffnungsfest am 6. Mai 2023

Mit einer großen Eröffnungsparty wird Telfs am 6. Mai im Zentrum in die neue Ära starten. Das Fest mit kulinarischen und musikalischen Höhepunkten ist gleichzeitig Auftakt für den Eventsommer 2023 mit insgesamt 8 x Monatsmarkt (der erste fand bereits am 8. April statt), 6 x Telfer Aperitif und – neu im Programm – 5 x Telfs LIVE (Livemusik in der Garstro-

nomie) sowie weiteren Highlights im Jahreslauf.

Telfer Monatsmarkt als Publikumsmagnet

Erstmals in der neuen Saison öffnete der Monatsmarkt am vergangenen Samstag von 08.00 – 13.00 Uhr seine Pforten. Neben bewährten Qualitätsprodukten wie feldfrischem Gemüse oder Käse und Fleischwaren geben sich heuer viele neue ProduzentInnen ein Stelldichein. Wer »hoäß auf Goas« ist, deckt sich in der Goas Käserei Gurgl mit köstlichen Spezialitäten aus Ziegenrohmlch ein. Vom Bergbauernhof der Familie Hotter

TRAUMURLAUB

Wir buchen euch die ganze Welt!



**Ideal beraten für
einen sicheren
Urlaub -
komm vorbei,
wir beraten dich
gerne!**

**Fabienne, Conny
& Astrid**

05 77 10 - 280

6410 Telfs, Untermarkt 9
idealtours.at

(iDEALTOURS)
Tirols erste Urlaubsadresse



aus dem Zillertal stammen herz-
hafte Köstlichkeiten wie Bauern-
brot, Schnäpse und Liköre. Und
wer sich für original türkische Spe-
zialitäten begeistert, findet bei
Kilic Kuruyemis Baklava und
Knabbergebäck sein Glück. Im re-
vitalisierten zentralen Gastro-Be-

reich lassen sich Kaffee, Tschetterle
und Co. in geselliger Runde genie-
ßen. Vom kleinen Appetizer bis
hin zur Pizza-to-go tischen die Tel-
fer Wirtsleute Schmankerln für je-
den Geschmack auf – die Küche
daheim kann an diesem Tag ge-
trost kalt bleiben. ■

Der Telfer Monatsmarkt findet von April bis Oktober jeden zweiten
Samstag im Monat von 08.00 – 13.00 Uhr statt. Die kommenden Ter-
mine sind: 13.5., 10.6., 8.7., 12.8., 9.9., 14.10. 2023

Weitere Termine in der FuZo:

Telfer APERITIF (Start Mai, jeweils 3. Freitag im Monat, 18.00–21.00 Uhr):
19.5., 16.6., 21.7., 18.8., 15.9. 2023

Telfs LIVE! (Start Juni, erster Donnerstag im Monat, 20.00 – 22.00 Uhr):
1.6., 6.7., 3.8., 7.9., 5.10.

PROGRAMM für das Eröffnungsfest FUZO am 6.5.2023

- ▶ 12.00 Uhr Einmarsch und Konzerte Marktmusikkapelle Telfs
- ▶ 13.00 Uhr Eröffnung und Festakt
- ▶ ab 14.00 Uhr Pop-Rock-Cover Livemusik mit **ZIERGARTEN**
Buntes Kinderprogramm mit dem Spielvolk, Mitmach-
zirkus, Airbrush-Tattoos, Zuckerwatte, Hüpfburg, ...
Moderiert und begleitet vom Life-Radio Tirol Team
rund um Moderator Sebastian Kaufmann.
- ▶ ca. 18.00 Uhr **Florianimarsch** der Freiwilligen Feuerwehr Telfs

Für kulinarische Schmankerln und kreative Getränkeideen
ist durch die heimische Gastronomie gesorgt.



Ein Teil der Begegnungszone wird nun per Verordnung mit 7. April 2023
zur permanenten Fußgängerzone (rot eingezeichnet). Die restliche
Begegnungszone (gelb) bleibt weiterhin bestehen. (Grafik: Planoptimo)

Tiroler SPARKASSE

**s Plus Konto:
Mehr nutzen –
weniger zahlen**

tirolersparkasse.at/spluskonto

**1 Jahr gratis
&
40 Euro Online-
Eröffnungsbonus***

* Das Angebot gilt für Neukund:innen bzw. bestehende Kund:innen ohne Zahlungsverkehrskonto. Die Produkte senken die Kosten Ihrer Kontoführung, sind aber kostenpflichtig. Das Konto muss als Gehalts- bzw. Pensionskonto geführt werden. Neukundenangebot gültig bis 31.12.23. Das Gratis-Angebot umfasst die Kontoführung, eine Debitkarte sowie alle elektronischen Buchungen in George für ein s Plus Konto.

SCHLOSS AMBRAS INNSBRUCK
WWW.INNSBRUCK.INFO/IC
#MYINNSBRUCK

INNS' BRUCK

unlimited

EXPLORE

EINE KARTÉ – UNZÄHLIGE MÖGLICHKEITEN

INNSBRUCK CARD - ALL INCLUSIVE AND THE CITY IS YOURS!

Museen und Sehenswürdigkeiten | City Bike
Swarovski Kristallwelten Shuttle Bus & Eintritt
Bergbahnen | Öffentliche Verkehrsmittel
Hop On - Hop Off Sightseer Bus

Online bestellen
www.innsbruck-shop.com

Aus für die AG der Telfer Wirtschaft

Lesung in Mötz

Der Wissenschaftler Tobias Hürter wird am 25. April ab 19.30 Uhr auf Einladung der Bücherei zu Gast in Mötz sein und aus seinem Buch »Das Zeitalter der Unschärfe« lesen.

Im goldenen Zeitalter der Physik wurden unser Denken und die Welt revolutioniert. Tobias Hürter schildert diese Epoche und die spektakulären Lebensläufe der großen Genies der Naturwissenschaft. Und er zeigt, wie untrennbar Wissenschaft und Weltgeschehen miteinander verbunden sind. Denn wir können die Welt nicht beobachten, ohne sie zu verändern. Tobias Hürter studierte Philosophie und Mathematik in München und Berkeley. Er war Redakteur bei der MIT Technology Review und bei der Zeit, später Mitgründer des philosophischen Magazins Hohe Luft, dessen stellvertretender Chefredakteur er war. Heute arbeitet er als freier Journalist, unter anderem für Hohe Luft und Zeit Wissen.

Die Aktionsgemeinschaft der Telfer Wirtschaft ist Geschichte: am 3. April 2023 trat der gesamte Vorstand zurück, es konnten bis zu diesem Zeitpunkt keine Nachfolger gefunden werden.

Obfrau Patricia Hagele und ihr Team waren schon seit fast zwei Jahren auf der Suche nach Wirtschaftstreibenden, die die Agenden der AG weiterführen sollten. „Leider ist mit der Mitgliederzahl in den letzten Jahren – von 45 noch vor zwei Jahren auf 29 Betriebe 2022 – auch der Zusammenhalt geschwunden, es wurde zunehmend schwieriger, gemeinsame Aktionen auf die Beine zu stellen, u.a. auch durch die niedrigeren Einnahmen bei den Mitgliedsbeiträgen“, erklärte Patricia Hagele bei der »Auflösungssitzung«, bei der auch die Jahresrechnung bzw. Abschlussrechnung samt Kassaprüfung und anschließender Entlastung des Vorstands präsentiert wurde.

Austausch, Netzwerk und Aktionen im wirtschaftlichen Jahreslauf



Foto: Ofier

V.l. Kassierin Alexandra Rizk, Mathias Brabetz (Kassier-Stv.) Obfrau Patricia Hagele, Rudi Rohowsky (Schriftführer) und Robert Rohowsky (Schriftführer-Stv.), nicht am Bild: Ilse Zorzi (Obfrau-Stv.) hören auf

waren die Grundprinzipien der Aktionsgemeinschaft der Telfer Wirtschaft, die 1980 (damals unter dem Namen Telfer Kaufmannschaft) gegründet wurde. Es wurden Modeschauen und Gewinnspiele veranstaltet, »Lange Nächte« und »Rote Teppiche« organisiert sowie Schnitzeljagden quer durch Mitgliedsbetriebe, Glücksternshopping und Muttertagsaktionen. Außerdem sorgten spezielle Einkaufsgutscheine – der »Telfer Zehner« – für Bewegung

im Handel. „Die Gutscheine, die noch im Umlauf sind gelten nach wie vor. Das dazugehörige Konto übernehmen wir“, meinte Patricia Hagele erklärend. (Anmerkung: Der »Telfer Zehner« ist nicht zu verwechseln mit dem »Telfer Gutsch(w)ein«!)

Bürgermeister Christian Härting bedankte sich bei der Sitzung bei den Beteiligten für ihre geleistete Arbeit, nunmehr Ex-Obfrau Patricia Hagele für die langjährige Unterstützung durch die Gemeinde.

20 JAHRE



bergwärts
dein radgeschäft

Gelebte Leidenschaft für Fahrräder & (E-)Bikes in Rietz



Mit Andi Zangerl »läuft's rund«: Der begeisterte Radfan und Profi-Mechaniker eröffnete am Standort in Rietz sein Radgeschäft mit

Servicestation, nachdem er vorher drei Jahre als Techniker bei Radrennen für das Gerolsteiner-Team unterwegs war.

„Ehrliche und umfassende Beratung beim Kauf von qualitativ hochwertigen Rädern und ein umfassendes Service auch für die Zeit danach,“ will Andi Zangerl seinen KundInnen bieten, egal ob es sich um das erste Radl für Kinder, Mountainbikes oder E-Bikes handelt. Für die »frische« Radsaison gibt es wieder viele neue Modelle im »bergwärts« zu finden, »wobei die E-Bikes seit einigen Jahren am meisten gefragt sind.“ 2017 wurde das im Retro-Stil gehaltene Geschäft er-

weitert, wo auch alles rund ums Rad (Helme, Schuhe, Rucksäcke uvm.) angeboten wird.



Foto: Photo-Kiss

Alles was zwei Reifen hat...

...wird im Ein-Mann-Betrieb in Rietz auch repariert: „Der Service umfasst zudem Rennräder, Anhänger u.Ä., wobei der Fokus auf Qualität bei den Ersatzteilen liegt. Ein gut serviertes Rad gibt Sicherheit und garantiert Langlebigkeit.“

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 9-12 und 14-18 Uhr, Samstag 9-12 Uhr; 24-Stunden-Service am Schlauchautomat und Gratisluft bis 8 bar vor dem Geschäft.

HAIBIKE

@haibikeofficial

haibike.de

HAIBIKE.com

Inh. Andreas Zangerl · Bundesstraße 4 · 6421 Rietz in Tirol · Tel. 05262 68676 · info@bergwaerts.at · bergwaerts.at

15 JAHRE HAARSTUDIO Elif

NEU



BARBERSHOP SEMIH by Elif
Obermarkt 12 (Rösslhaus) Tel. 05262 61737

Elif Wallnöferplatz Tel. 05262 63925

Elif Inntalcenter Tel. 05262 62702

Modisches Haarstyling Barbershop & Friseurbedarf

2008 eröffnete Elif Akcay das Haarstudio Elif am Eduard-Wallnöferplatz mit zwei Friseurinnen, derzeit sorgen sich in drei Filialen über 20 Angestellte um Ihre Schönheit.

Öffnungszeiten der Filialen:

Elif Wallnöferplatz:

Di bis Fr 8.30 – 18.30 Uhr, Sa 8.30 – 16.30 Uhr

Elif Inntalcenter & Barbershop Semih by Elif:

Mo bis Fr 8.00 – 18.30 Uhr, Sa bis 8.00 – 17.00 Uhr

BIBU

ANGELIKA MADER

Buchhaltungs- und Bilanzierungsbüro
Lohnverrechnung

6410 Telfs, Kirchstraße 19 | Telefon und Fax 05262-64976
Mobil 0664-28 44 748 | e-mail: angelika.mader@telfs.com



GeneralAgentur Team Telfs OG

Holzkecht - Wolf - Schennach - Yigit

Anton-Auer-Straße 7A, 6410 Telfs

Montag bis Donnerstag: 07:30 – 16:00 Uhr

Freitag: 07:30 – 14:30 Uhr



Bierzapf-Wettbewerb in Frauenhand

Nach coronabedingter dreijähriger Pause fand heuer erstmals wieder die Zapfmeisterschaft für die Nachwuchstalente der Tiroler Gastronomieschulen statt. Das Anliegen der Marke Gösser ist es, bei dem in Ausbildung stehenden Gastronomie-Nachwuchs das Thema Bierkultur zu schärfen.

Das perfekte Bier zu zapfen, ist außerdem eine Kunst, die durch den Wettbewerb gefördert werden soll. In den Vorrunden an den Tiroler Gastronomieschulen ging es für die SchülerInnen nach einem Bierseminar und -quiz zum eigentlichen Bewerb, bei dem drei Biere in drei Minuten gezapft und das schönste zur Wertung weitergegeben wurde. Von den Schankrichtern

tern wurde dabei die Höhe der Schaumkrone sowie der korrekte Bierstand bewertet, die Jury widmete sich hingegen der Optik und Schaumqualität.

Das Landesfinale fand an der Villa Blanka in Innsbruck statt. Die Rolle des Schankrichters übernahm dort eine Computermessanlage. Unter dem wachsamen Auge der Jury wurden die drei besten Nachwuchs-ZapferInnen Tirols ausgerechnet. Die drei Erstplatzierten Olivia Jungwirth, Tourismuskolleg Innsbruck; Hanna Moser, Tourismusschulen am Wilden Kaiser; Antonia Rohrmoser, Tourismuskolleg Innsbruck, können sich nun beim großen Bundesfinale am 19. und 20. April in der Brauerei Göss /Leoben Steier-



mark, der Heimat von Gösser, unter Beweis stellen. Am Foto oben die drei Erstplatzierten Olivia Jungwirth (M., 1. Platz), Hanna Moser (I., 2. Platz) und Antonia Rohrmoser (3. Platz) mit Thomas Geiger,

GF Sparte Tourismus und Freizeitwirtschaft der TIROLER Wirtschaftskammer, Matthias Gurschler, Regional-Verkaufsleiter Brau Union, und Lukas Staggl, Obmann des Jungen Hotel- und Gastgewerbes

Genuss *aus der* Region

Am besten schmecken lassen ...

Wir haben es gut in Tirol: Kleinstrukturierte landwirtschaftliche Betriebe liefern hochwertige Produkte von bester Qualität und die Gastronomie verwöhnt uns mit typisch regionalen Köstlichkeiten. Wir wollen Ihnen Betriebe aus der Region vorstellen, die den »Genuss aus der Region« perfektionieren und mit Leidenschaft hinter ihren Produkten stehen. Da bekommt man richtig Lust auf frisches Gemüse und Kräuter, würzigen Speck – vielleicht mit Senf dabei – saftige Schnitzel oder Eier von glücklichen Hühnern und Milch von glücklichen Kühen. Entdecken Sie köstliche Inspirationen für Ihr nächstes Festmahl!



Hier können Sie regionale Gaumenfreuden finden:

Frischen Zutaten zum Weiterarbeiten, aber auch fertige Köstlichkeiten von Saft über Marmelade bis zu dem Knödeln gibt es hier: Gemüse und Obst der Saison sind in einigen **Selbstbedienungs-**

Hofläden, zum Beispiel in Telfs, Mieming, Wildermieming, Hattling, Oberhofen, Polling, Flaurling oder Silz zu finden.

Im größeren Rahmen kann man sich am **Bauernmarkt vor dem**

Inntalcenter Telfs jeden Donnerstag von 8-12 Uhr versorgen, im **Bauernladen Mieminger Plateau in Mieming** Fr 16-18 Uhr, Sa 8-11 Uhr oder im **Bauernladen Inzing** Di 17-19 Uhr, Fr 8.30-12

und 14-18 Uhr, Sa 8.30 - 11 Uhr. Auch am **Telfer Monatsmarkt** (jeden 2. Sa im Monat von 8-13 Uhr) kann man der Lust nach frischem Gemüse und Obst sowie köstlich Selbstgemachtem frönen.



WEBER
BIO SENFMANUFAKTUR

Josef-Gapp-Straße 10
TELS • 0660 5454085
www.weber-senf.at

5 JAHRE

Telfer Bio-Senfmanufaktur feiert JUBILÄUM

Als **Thomas Weber** 2009 mit seinem eigenen Unternehmen zur Senfproduktion durchstartete, konnte keiner die erfolgreiche Entwicklung vorhersehen. Nach der Übersiedelung

nach Tirol und der Eröffnung der Produktion samt Schau- und Verkaufsraum der **Weber Biosenf-Manufaktur** in St. Georgen in Telfs im Jahr 2018 wuchs der Betrieb – mit tatkräftiger Unterstützung von seiner Frau **Damaris** – ständig weiter.



Sortenreich in Bioqualität

Nur beste Zutaten von den vorgeschroteten Senfkörnern bis zum Apfelessig kommen ins Glas: „Purer echter Senfgeschmack ist unser Credo und dieser wird mit verschiedenen Begleitern verfeinert“, sagen **Damaris und Thomas Weber**. Mittlerweile gibt es **16 Senf-**

sorten, die im großen Geschenkkarton angeboten werden, insgesamt werden bis zu **50 Sorten** (individuell kreiert für Auftraggeber) produziert. Seit 2022 wird zudem ein Qualität Tirol Senf in Zusammenarbeit mit dem Agrarmarketing Tirol vertrieben. Der »Telfer Weber Senf« ist seit Beginn an am Telfer Monatsmarkt zu finden, bei Nussgenuss im Inntalcenter auch jederzeit erhältlich. Gerne werden die persönlichen Führungen von Thomas und Damaris (ab 10 Personen) durch die Biosenf-Manufaktur besucht, wo alle Fragen rund um Senf beantwortet werden (Tel. 0660/5454085).



Inntalcenter Telfs – EG
Weißenbachgasse 9
6410 Telfs
Tel. 0664 5005159
info@nussgenuss.at
www.nussgenuss.at

Gemüse aus Thaur

Regional und immer frisch!

Unseren Stand mit dem knackigsten Gemüse der Saison finden Sie

jeden Donnerstag & Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr am **INNTALCENTER-PLATZ** (Nordseite), und auch bei den **TELFER MONATSMÄRKTEN** sind wir dabei!

Unsere Produkte sind: • Alle Salate der Saison • Petersilie • Dille • Ruccola • Schnittlauch • Karfiol • Kohlrabi • Kartoffel • Karotten • Spinat • Radieschen • Kraut und vieles mehr



1. Tiroler Lebensmittelinnovationspreis

Regionale Kreisläufe stärken und neue Wege aufzeigen

Mit der Verleihung des 1. Tiroler Lebensmittelinnovationspreises sollen die lokalen Innovationsleistungen einer breiten Öffentlichkeit vorgestellt werden. Agrarmarketing Tirol und das Landesgremium des Tiroler Lebensmittelhandels in der Wirtschaftskammer Tirol zeichnen mit dem neu geschaffenen Tiroler Lebensmittelinnovationspreis die Innovationskraft der heimischen Landwirtschaft aus.

Der Bereich Innovation bildet eine wesentliche Säule im neu geschaffenen Lebensmittelzentrum der Agrarmarketing Tirol. Das Lebensmittelinnovationszentrum Tirol (LIZ) ist die Anlaufstelle für lebensmittelbegeisterte LandwirtInnen, GastronomInnen, VerarbeiterInnen, VermarkterInnen und KonsumentInnen! Ziel des LIZ ist es, den Innovationsgehalt und die Marktkonformität in der heimi-

schen Lebensmittelproduktion nachhaltig zu steigern. Zur Erreichung dieses Ziels bildet das LIZ einen risikofreien Raum für Forschung, ist proaktiver Innovationsmotor in der Produktentwicklung sowie agiler Netzwerkpartner. Bewerben können sich land- und forstwirtschaftliche Unternehmen, Start-ups, Bildungs- und Forschungseinrichtungen oder auch Institutionen mit ihren innovativen Projekten. Eine Fachjury, bestehend aus Vertretern der Landwirtschaftsbranche sowie weiterer Branchenexperten, wird die drei besten Innovationsleistungen prämiieren. Zudem fließt ein Onlinevoting in die Bewertung mit ein. Die Gewinner-Projekte bzw. -Produkte dürfen sich über 10.000 Euro Geld- und Sachpreise freuen. Mit der Zukunftswerkstatt "Perspektiven Tirol" will die Lebensraum Tirol Holding mit vielen Partnern das Land weiterdenken,

wesentliche Themen aus verschiedenen Perspektiven beleuchten, aber auch Lösungsmodelle und Maßnahmen vorstellen. Der 1. Tiroler Lebensmittelinnovationspreis ist Teil der „Change Award – Strategie“ des Landes, bei dem Vorreiter in unterschiedlichen Bereichen eine besondere Würdigung erfahren.

Infos unter: www.liz.tirol/innovation/innovationspreis – die Innovation kann über ein Online-Formular eingereicht werden mit folgender Beschreibung: Was ist daran innovativ? Welche Verbesserung erwirkt diese Innovation? Was ist der besondere Nutzen für die Region Tirol im Bereich Lebensmittel? Einreichschluss ist der 30. Juni 2023.



Unsere Wurstprodukte und auch unser perfektes Bauernbrot dazu sind mehrfach mit Gold und Silber prämiert!

Hofladen mit bäuerlichen Spezialitäten:

- **Speck- & Wurstprodukte** (aus eigener Produktion – oftmals prämiert)
- **Käse, Honig**
- **Schnäpse**
- **Nudeln, Tee**
- **Geschenkkörbe**
- **Natur- & Fruchtojoghurt**



www.dismas-hofladen.at

Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag 16.00 – 19.00 Uhr



V.l. Spartenobmann Stefan Mair (WK / Sparte Handel), Katharina Maizner (AMTirol), LH Stv. Josef Geisler und GF Matthias Pöschl (AMTirol) freuen sich schon auf zahlreiche Einreichungen

Autoshow Inntalcenter

17.-22.
April 2023

Vom 17. bis 22. April findet im
Inntalcenter (21. und 22. April am
Nordplatz) wieder unsere **große
Neuwagenpräsentation** statt.



*Große Marken
und regionale Vielfalt*



www.inntalcenter-telfs.at

Autopark

AUTOHAUS
**RUDOLF
NEURAUTER**
STAMS-MOTZ

Autohaus Manfred **neuraüter** Telfs
Kompetenz schafft Vertrauen.

Autohaus Manfred **neuraüter** Telfs
SKODA Zentrum Telfs

UNTERBERGER
Faszination Auto

DENZEL

Elektromobilität & neue Trends beim Autohaus Rudolf Neurauter



Das AUTOHAUS RUDOLF NEURAUTER in Stams-Mötz wurde 1966 von Rudolf Neurauter sen. gegründet und ist seit über 57 Jahren Ihr verlässlicher Partner rund ums Auto!

Mit den neuen Autotrends von Renault, Dacia und Mazda kann unser Autohaus eine große Fahrzeugpalette anbieten. Mit interessanten Finanzierungsangeboten wird für jeden das richtige Fahrzeug gefunden. Als Pionier und Marktführer bei der Elektromobilität in Europa weiß Renault genau, was Kunden wünschen. Die tatsächliche Reichweite der Elektrofahrzeuge wird stetig erweitert. Mit den rein elektrischen Modellen E-Twingo, Zoe, Kangoo und E-Megane bietet Renault eine große Elektrofahrzeug Palette an. Auch Dacia bietet mit dem Dacia Spring ein Elektromodell, das durch Preis-Leistung besticht.

Kommen Sie vorbei und schauen Sie sich eine Auswahl der neuesten Modelle von Renault und Dacia in unserem Autohaus in Stams-Mötz an.

Unser Verkäufer Hannes berät Sie gerne über neue Trends und interessante Angebote!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

DIE FAHRZEUGE (oben von links nach rechts)

VFW MAZDA CX-60 EXCLUSIVE-LINE AWD Plug-in Hybrid erhältlich ab € 49.950,-

DACIA SPRING ELEKTRO EXPRESSION erhältlich ab € 19.590,- (E-Mobilitätsförderung berücksichtigt)

RENAULT ARKANA R.S.LINE MILD HYBRID 140 erhältlich ab € 29.570,-

RENAULT AUSTRAL EQUILIBRE MILD HYBRID erhältlich ab € 31.000,-

RENAULT E-MEGANE Evolution EV60 erhältlich ab € 33.300,- (E-Mobilitätsförderung berücksichtigt)

*Preise abzüglich derzeitig geltender Aktionen



DACIA

AUTOHAUS
RUDOLF NEURAUTER
STAMS-MÖTZ



2-RAD
SERVICE
& VERKAUF

Tel.: 05263/6410 | www.neurauter.info | office@neurauter.info

Schadenabwicklung – Verkauf – Service – \$57a Pickerl – Reparaturen aller Marken

NEUE MODELLE – für jeden der passende FORD

Ford Mustang Mach-E GT

487 PS Vollelektro
Cyber Orange
SUV 5-Türer

€ 77.990,-
AKTIONSPREIS
Vorfürswagen



Erfahren Sie was ihn besonders macht: Der Ford Mustang Mach-E GT vereint Leistung, Leidenschaft und Luxus wie kaum ein anderes Fahrzeug. Mit einem maximalen Drehmoment von bis zu 860 Nm ist er nicht nur der leistungsstärkste Mustang der Mach-E Reihe, sondern erreicht mit einem Sprint von 0 auf 100 km/h in unter 4,5 Sekunden insgesamt auch die schnellste Beschleunigung aller Ford Mustang Modelle in Europa. Darüber hinaus verfügt der Mustang Mach-E GT über eine elektrische Reichweite von bis zu 490 km.

Ford Focus € 35.090,-

125PS Benzin
6 Gang Schaltgetriebe
Magnetic Grau
5-Türer



Noch attraktiver, noch komfortabler, noch faszinierender: Der Ford Focus ist besser als jemals zuvor. Die neue Frontpartie wirkt dank der überarbeiteten Motorhaube, dem markanten Kühlergrill und den unverwechselbaren LED-Scheinwerfern mit integriertem Nebellicht noch präsenter. Ford SYNC 4 mit Connected Navigation4 bietet Ihnen in Verbindung mit einem neuen und 13,2" großen Farb-Touchscreen (33 cm Bildschirmdiagonale) maximale Konnektivität. Mit Ford Secure und Ford Connected Service4 können Sie außerdem auf hochmoderne Sicherheitstechnologien zugreifen und sind mit der Außenwelt perfekt vernetzt.



Ford Kuga

120PS Diesel Allrad
8 Gang Automatikgetriebe
Solar Silver
5-Türer

€ 49.890,-

Lassen Sie den Alltag hinter sich und genießen Sie die effiziente Fahrdynamik, erstklassigen Komfort und moderne Konnektivität. Entdecken Sie den Ford Kuga mit Benzin- und Dieselmotor sowie als Hybrid und Plug-In-Hybrid.



Ford Ranger Raptor Doppelkabine

288PS V6 Diesel Allrad
10 Gang Automatikgetriebe
Blue Lightning

€ 92.590,-
AKTIONSPREIS
Vorfürswagen

Machen Sie sich für den neuen Ford Ranger Raptor bereit: Der ultimative Offroad-Pick-Up von Ford Performance in Europa. Ford Ranger Modelle sind für ihre Robustheit bekannt. Und der neue Raptor der nächsten Generation ist der bislang widerstandsfähigste seiner Art. Er ist mit einem V6 EcoBoost-Twin-Turbo-Benzinmotor, einer hervorragenden Aufhängung mit Fox-Stoßdämpfern und einem „Baja“-Fahrmodus ausgestattet.

Autopark



INNSBRUCK | VOMP | WÖRGL
KIRCHDORF | TELFS-PFAFFENHOFEN

www.autopark.at

GOLF RABBIT 45: Österreichs beliebtester Hase ist zurück



Golf Rabbit 45 ab € 23.990,-

Komfortabel, sicher und sparsam – einfach „Rabbit“

Der Golf Rabbit 45 basiert auf der Ausstattungslinie Life mit Serien-Elementen wie Digitales Cockpit, Multifunktionslenkrad, LED-Scheinwerfer und LED-Rückfahrleuchten, Spurhalteassistent Lane Assist, Car2X, Müdigkeitserkennung, Klimaanlage Climatronic uvm.

Darüber hinaus verfügt der Golf Rabbit 45 serienmäßig über das Unlimited-Paket, in dem die beliebtesten Ausstattungsfeatures gebündelt sind: Abgedunkelte Seitenscheiben, Licht- und Sicht-Paket, Keyless Entry, Winterpaket, Rückfahrkamera „Rear View“, Travel Assist und Radio Ready2Discover.

Der neue Golf Rabbit 45 ist gleich in vier Motorisierungen erhältlich: 1.0 TSI mit 81 kW / 110 PS, 1.5 TSI mit 96 kW / 130 PS, 2.0 TDI mit 85 kW / 115 PS wahlweise mit manueller Schaltung oder DSG.

*Alle Preise und Boni sind unverbindl. empf., nicht kartell. Richtpreise inkl. NoVA u. MwSt. Listenpreis abzüglich folgender Boni: € 1.000,- Porsche Bank Bonus und € 500,- Porsche Bank Bonus Rabbit 45 bei Finanzierung eines neuen Golf Rabbit über die Porsche Bank sowie € 500,- Versicherungsbonus bei Finanzierung und Abschluss einer vollKASKO Versicherung über die Porsche Versicherung. Mindestlaufzeit 36 Monate, Mindest-Nettokredit 50 % vom Kaufpreis. Aktion gültig bis 30.06.2023 (Kaufvertrags-/Antragsdatum). Ausgen. Sonderkalkulationen für Flottenkunden und Behörden.
Verbrauch: 4,3 – 6,6 l/100 km. CO₂-Emission: 113 – 150 g/km. Symbolbild. Stand 03/2023.

- Golf Rabbit 45 ab sofort mit bekannten Tugenden und Qualitäten bestellbar
- Umfangreiche Ausstattungen, sparsame Motorisierungen, attraktiver Preis und hoher Imagefaktor inklusive
- Value for money: Golf Rabbit-Einstieg beginnt bei 23.990,- Euro



MARK KOFLER,
Verkaufsleitung beim Autohaus
Manfred Neurauter in Telfs über
den Golf Rabbit:

»Er gehört in Österreich einfach zum Golf und ist jedem bekannt. Das Modell mit dem Hasen-Logo ist bei den Kunden fest verankert und wird in jeder Golf-Generation erwartet. Daher freut es uns sehr, dass wir jetzt den Golf Rabbit 45 anbieten und damit die Wünsche unserer Kunden erfüllen können.«

Autohaus Manfred Telfs

neurauter

Kompetenz schafft Vertrauen.

UNSERE 2 STANDORTE IN TELFS:

Saglstraße 78
Untermarktstraße 67
www.auto-neurauter.at

UNSERE MARKENVIELFALT.



Das WeltAuto.

2x Fahrspaß garantiert!

Erfolgsmoell Hyundai TUCSON

Auch das Erfolgsmodell TUCSON hat Hyundai als attraktives GO! Modell aufgelegt. „Highlights sind der Design-Kühlergrill in Dark Chrome, Voll-LED bei Abblend- und Fernlicht sowie Heckleuchten, 18 Zoll Leichtmetallfelgen, das Audiosystem mit 8 Zoll Farbdisplay, die Fernentriegelung der Rücksitzlehne, Privacy Glass – das sind abgedunkelte Scheiben ab der B-Säule – oder aber die Rückfahrkamera“, erklärt Betriebsleiter Martin Kornel. Enthalten sind auch das Winterpaket, digitale Armaturen mit 10,25 Zoll TFT-Bildschirm, die Innenspiegel mit Abblendautomatik und eine Zwei-Zonen-Klimaautomatik mit elektrischer Temperaturregelung.

Das Sondermodell Hyundai TUCSON GO! gibt es in der Autowelt Unterberger Telfs schon ab € 31.490,-



Jaguar I-PACE EV320 Austria Edition

jetzt ab € 59.900,-

Der Jaguar I-PACE ist zu 100% elektrisch. Dank seiner Höchstleistung von 320 PS beschleunigt er von 0 auf 100 km/h in gerade einmal 4,8 Sekunden. Beim WLTP-Fahrzyklustest konnte er eine Reichweite von 470 km erreichen. „Mit seinem Aktionspreis ab € 59.900,— qualifiziert sich der in Österreich gebaute Elektroportler auch für die staatliche Förderprämie für rein elektrisch angetriebene Fahrzeuge“, informiert Autowelt Unterberger Telfs-Betriebsleiter Martin Kornel.

Autowelt Telfs
UNTERBERGER
Faszination Auto

Wildauweg 1, 6410 Telfs

T.: +43 5262 66766-0

E.: info.telfs@unterberger.cc

denzel-unterberger-telfs.hyundai.at

Tennis als »Familiensache«

Bei Familie Klaunzner in Silz dreht sich (fast) alles um gelbe Filzkugeln

Wer im Sport erfolgreich sein will, muss Zeit, Schweiß und viel Leidenschaft investieren. Wenn man Glück hat, hat man dabei Menschen um sich, die einen unterstützen. Valentin Klaunzner will ganz nach oben und kann dabei auf die Hilfe seiner Familie zählen – jetzt startet er bald wieder in die neue Freiluft-Tennissaison.

„Natürlich möchte ich einmal Nr. 1 der Welt werden, aber super wäre auch eine Platzierung unter den Top 100 – und wahrscheinlich realistischer“, schmunzelt der 14-jährige Valentin Klaunzner. Den »Biss« und den Ehrgeiz, so weit und auch ganz nach oben zu kommen, hätte der talentierte junge Tennisspieler allemal, meint auch Papa (und Tennistrainer) Markus Klaunzner, der ihn seit vielen Jahren coacht. „Er hat den Siegeswillen, ist schnell und lässt sich auch von größeren Gegnern nicht einschüchtern.“ Denn in der Klasse U16 bei internationalen Turnieren und in der Klasse U18 bei nationalen Turnieren trifft er immer wieder auf Spieler, die ihn überragen. „Aber Tennis spielt sich viel im Kopf ab, da heißt es einfach drauflosspielen, manchmal einfach durchhalten und sich nicht ärgern oder es nicht zeigen, dass man sich ärgert. Denn auch wenn man 6:0, 5:0 hinten liegt, kann man das Spiel noch gewinnen, deshalb ist Tennis ja auch so spannend!“ findet Valentin. Dabei fand er zunächst Fußball interessanter und ließ die Tennisbälle als Kind links liegen. „Mit sieben Jahren wollte ich aber doch mit dem Papa auf den Tennisplatz und habe herausgefunden, dass ich mich als Einzel-

kämpfer wohler fühle als in einer Mannschaft.“ Mit seinen älteren Brüdern Jonas und Johannes verbrachte er in der Folge viele Stunden am Tennisplatz und holte sich bald Topplatzierungen bei Wettkämpfen ab. In der U12 Klasse war er die Nr. 1 tirolweit und wurde auch U12-Hallenmeister, 2022 waren seine größten Erfolge der 3. Platz in der U14 Klasse bei den Österreichischen Meisterschaften und eine Finalteilnahme bei einem KAT 1-Turnier sowie im Doppel der 3. Platz bei den Österreichischen Hallenmeisterschaften. „In der Turnierserie KAT 1 hat er sich auch drei Mal in Folge als einer der besten acht Spieler qualifiziert, die dann wieder gegeneinander im Masters antreten. Und die Dichte an guten Tennisspielern in dieser Altersklasse in Österreich ist enorm,“ sagt Markus Klaunzner, der mit Valentin fast jedes Wochenende von Turnier zu Turnier fährt und dabei auch als Turnierbetreuer des Tiroler Tennisverbandes für mehrere Jugendliche fungiert. Mit Valentin trainiert er 5 bis 6 Mal pro Woche am Platz – „im Winter ist es reglementierter, da trainieren wir in der Halle in Imst oder Wenns, im Sommer unregelmäßiger, da ich zusätzlich Kinder- und Jugendkurse vom TC Silz aus gebe und einem immer wieder mal das Wetter einen Strich durch die Rechnung machen kann.“ Ob es beim Vater-Sohn-Training wohl immer ganz harmonisch abläuft? „Wir haben schon unsere Diskussionen und Reibereien, aber im Großen und Ganzen funktioniert es gut“, lacht Valentin, der als Ausgleich Konditions-, Schnelligkeits- und Stabilitätstraining mit Mama



Voll bepackt mit Tennis Rackets und Ballwagen geht's für Valentin und Papa Markus Klaunzner jetzt nach der Hallensaison im Winter wieder ins Freie auf den Tennisplatz: „Wir sind voll motiviert!“

Karoline macht. Die Physiotherapeutin mit Sportphysio-Ausbildung und Yogalehrerin hat in der eigenen Praxis zuhause viele Trainingsgeräte, die hier gezielt eingesetzt werden können. Bald wird Valentin wieder zu nationalen und internationalen Turnieren (das nächste ist in Budapest) aufbrechen und im Sommer auch daheim gemein-

sam mit seinen Brüdern beim TC Silz bei der Meisterschaft um Punkte kämpfen. (Anm. Die erste Kampfmannschaft wurde in den letzten drei Jahren 2x Meister in der Tiroler Liga!) Mit dem neuen Schuljahr im Herbst 2023 wird Valentin Klaunzner dann ins Sport-BORG nach Innsbruck wechseln – wir wünschen viel Erfolg!



Fotos: Offer



Tennis- und Bewegungsschule KLAUNZNER
6424 Silz · Sattlergasse 9

Informationen zu **Tenniskursen** unter **0676 4700060**
Informationen zu **Yogakursen** unter **0650 7497461**

Kursangebot VHS TELFS

April 2023: Sa+So 15.+16.4. • Malen nach Bob Ross®: Sommerlandschaft und Berg am Meer oder Delphine Mo, 24.4. • Kräutersalben herstellen leicht gemacht Mo, 27.4. • Kuchen backen – SpeedBaking. **Mai 2023:** Fr 5.5. • Beginn Tanzkurse mit Sonja Vallazza • Beweglicher mit Feldenkrais® Sa 6.5. • Bogenschießen Schnupperkurs • Führung durch die Innsbrucker Altstadt

Infos auf www.vhs-tirol.at/telfs, Tel. 0699/15888214, Mi und Fr von 9-10 Uhr, Di von 20-21 Uhr.

14 april fr

TELFS: 17 Uhr, Noafhaus: Ausstellung »FasnachtsAusSchnitte« von Florian Pöschl mit persönlicher Führung des Künstlers (bis 29. 4. geöffnet, jeweils Do 14-17, Fr 17 - 20, Sa 9-12 Uhr).

TELFS: Raiffeisengalerie zu den Öffnungszeiten der Bank: Ausstellung »Allerlei Mensch« von Sabine Daum und Jakob Auer, Dauer der Ausstellung bis 14. April 2023.

HATTING: 19 Uhr, Bücherei: Spieleabend für Jugendliche & Erwachsene.

INZING: ab 14 Uhr, Treffpunkt beim Feuerwehrhaus: Dorfputz.

INZING: 19.39 Uhr, 10er Saal: 1. offene Wagenführersitzung der Inzinger Maschgerer für den Fasnachtsumzug am 11.2.2024.

OBSTEIG: 14-16 Uhr: Walderlebnistag, veranstaltet vom Familienverband.

WILDERMIEMING: 20 Uhr, Gemeindesaal: Frühjahrskonzert Musikkapelle Wildermieming, Eintritt: Freiwillige Spenden.

15 april sa

TELFS: 8-14/16 Uhr, Rot Kreuz Heim: Erste Hilfe Kindernotfallkurs (6/8 h).

TELFS: 19.30 Uhr, Franziskanerkloster: Segnungs- und Heilungsgottesdienst des charismatischen Gebetskreises Telfs (jeden 3. Samstag im Monat).

TELFS: 20 Uhr, Rathausaal: Kaberett mit Markus Stoll alias Harry G., Karten auf Ö-Ticket.

MIEMING: 15-19 Uhr, Kunst-WerkRaum Mesnerhaus: Ausstellung von Klaus Giesriegl geöffnet (bis 30.4.2023, jeweils Sa+So 15-19 Uhr).

OBERHOFEN: 9-12 Uhr, Volksschule: Kreativwerkstatt für Kinder (9-14 J), veranstaltet von der Erwachsenenschule Oberhofen. Pfaffenhofen.

POLLING: 20 Uhr, Vereinshaus: Frühjahrskonzert der Musikkapelle Polling.

RIETZ: 20 Uhr, Gemeindesaal: Frühjahrskonzert der MK Rietz.

WILDERMIEMING: 9-12 Uhr, Gemeindezentrum: Aktion Sauberes Wildermieming 2023.

16 april so

TELFS: 10-17 Uhr, Telfspark: Flohmarkt »Kunst und Krempel« (jeden Sonntag).

TELFS: 18 Uhr, Rathausaal: Fachbereichskonzert Schlagwerk der SchülerInnen der Landesmusikschule Telfs und Umgebung.

MIEMING: 19 Uhr, Pfarrkirche Untermieming: Kirchenkonzert »Momente« mit der Musikkapelle Zams unter der Leitung von Benedikt Grutsch, Eintritt: freiwillige Spenden.

PPAFFENHOFEN: 9-13 Uhr: Kräuterwanderung auf Wegen rund um Pfaffenhofen, veranstaltet von der ES Oberhofen. Pfaffenhofen.

PPAFFENHOFEN: 18 Uhr, Mehrzwecksaal: Krimikomödie »5 Gauner und ein ungewöhnlicher Kühlschrank« der Dorfbühne Hörtenberg.

STAMS: 18 Uhr, Saal der Don Bosco Schwestern: »Der ewige Spitzbua« der Stamser Dorfbühne.

17 april mo

FLAURLING: 9 Uhr, Kultursaal: MUKI-Treff.

HATTING: 9 Uhr, Kindergarten: Wuzl-Treff.

INZING: 19.30 Uhr, Clublokal Kamera-Club (in der MS): Reise-schau: "CÔTE D'AZUR" von Alfred Schestak.

OBSTEIG: 9-10.30 Uhr, Gemeinde: Mutter-Kind-Beratung.

18 april di

TELFS: ab 14.30 Uhr, Markt-gemeinde: Sprechstunde der Tiroler Landesvolksanwältin, Voran-meldung unter 0800 100 301 oder landesvolksanwaltschaft@tirol.gv.at

19 april mi

TELFS: 19 Uhr, EKiz Bahnhofstraße 13: Xund alt werden - Vortrag von Roland Wegscheider, Eintritt: freiwillige Spenden.

TELFS: 19.30 Uhr, Franziskanerkloster: Gebetskreistreffen der Gemeinschaft der Kath. Kirche (jeden Mittwoch).

FLAURLING: 14 Uhr, Saal Be-treutes Wohnen: Seniorenhoan-gart.

PETTNAU: Vortrag »Was kann ich aus Wald und Wiesen herstel-len?« der Bäuerinnen.

20 april do

TELFS: 14.30-16.30 Uhr, EKiz Bahnhofstraße 13: Workshop Ver-wendung von Wiesenkräutern, Anmeldung erbeten unter Tel. 0664/2426059.

TELFS: 18.30 Uhr, Orgelsaal Musikschule: »Woodwinds meet Hollywood«, Filmhits geblasen von der Fachgruppe der Holzblä-ser; 20 Uhr, Rico's Bar im Sport-zentrum: Der Fachbereich Jazz- und Populärmusik der Landes-musikschule Telfs lädt alle Inter-esierten ein zur »open stage«, Jeden

3. Do im Monat kann dort jeder mit seinem Instrument mitspielen oder einfach zuhören.

MÖTZ: 14 Uhr, Pfarrheim: Hu-angartstube, veranstaltet vom Bil-dungsausschuss Mötz.

SILZ: 19.30 Uhr, Jugendheim: Vortrag »Safer Internet«, veranstat-tet vom EKIZ Silz, Anmeldung er-beten, Tel. 0680/5550715.

21 april fr

TELFS: 20 Uhr, Rathausaal: Konzert Ina Regen »Fast wie Radlfahrn« – Tour 2023.

HATTING: 20 Uhr, Gemeinde-saal: Frühjahrskonzert 1 der Mu-sikkapelle Hatting, Eintritt: Frei-willige Spenden.

OBERHOFEN: Dorfplatz: Pflanzentauschbörse.

POLLING: 18 Uhr, Schützen-heim: Dorfschießen der Schützen-kompanie Polling.

STAMS: 18.30 Uhr, Bernardisaal Stift Stams: Lesung mit Autorin Susanne Scholl, veranstaltet von der Bücherei Stams.

22 april sa

TELFS: 8-14.30 Uhr, Rot Kreuz Heim: Erste Hilfe Führerschein-kurs (6 h).

TELFS: 20 Uhr, Rathausaal: Ka-berett mit Sexpertin Barbara Ball-dini, Karten auf Ö-Ticket.

HATTING: 20 Uhr, Gemeinde-saal: Frühjahrskonzert 2 der Mu-sikkapelle Hatting, Eintritt: Frei-willige Spenden.

POLLING: 11 Uhr, Schützen-heim: Dorfschießen der Schützen-kompanie Polling.

SILZ: 9 Uhr, Müllsammelaktion Silzer Pirchet.

STAMS: 10-12 Uhr, Musikschu-le/Volksschule: Tag der offenen Tür der Landemusikschule Mittle-res Oberinntal.

23 april so

FLAURLING: 9 Uhr, Pfarrkirche: Kassian - Festmesse und Prozession, anschließend Kassianfeier.

RIETZ: ab 13 Uhr, Beim Kiosk Antoniuskirche: Eröffnungsfeier Themenweg Rietz.

MÖTZ: Gasthaus Locherboden: Frühschoppen mit den Piffigen.

25 april di

TELS: 19.30 Uhr, Widum Peter und Paul, Pfarrsaal: Vortrag »Invasive Neophyten (in der Folge gibt es einen Workshop am 23.6.2023).

HATTING: 8.30-10.30 Uhr, Widum: Seniorenturnen.

MÖTZ: 19.30 Uhr, Bücherei: Lesung »Das Zeitalter der Unschärfe« mit Tobias Hürter.

PFAFFENHOFEN: 19 Uhr, Saal Theresia Klosterweg: Auftaktveranstaltung – Start Gemeinschaftsgarten.

26 april mi

TELS: 15-17 Uhr, Veranstaltungssaal im Sozial- und Gesundheitssprengel: 80. Dialog zum Thema »Was bin ich mir wert?«, Kontakt: 0676/835535816 oder kontakt.tels@psptirol.org.

27 april do

TELS: 18.30 Uhr, Orgelsaal Musikschule: Fachbereichskonzert – die Tasteninstrumente präsentieren sich mit Filmmusik.

MIEMING: 19 Uhr, Gemeindesaal: Vortrag: »Wer sorgt und wer entscheidet für mich? Die Patientenverfügung...«, veranstaltet vom Hospizteam Mieminger Plateau.

WILDERMIEMING: 19.30 Uhr, Gemeindesaal: Konzert »Schubert meets Grönemeyer« mit den vier Künstlern Simon Kräutler, Wilfried Rogl, Stefan Wolf und Ewald Brandstätter.

28 april fr

HATTING: 19 Uhr: Brautreff des Vereins zur Erhaltung der Naturbiere.

INZING: 20 Uhr, Mehrzwecksaal: Volkstheateraufführung.

MIEMING: 20 Uhr, Gemeindesaal: Frühjahrskonzert der Musikkapelle Mieming, Eintritt: Freiwillige Spenden.

MÖTZ: Gasthaus Locherboden: »A Gaudi mit Musi« Musikantentreffen.

SILZ: 14-17 Uhr, Platz hinter der Volksschule: Kleidersammlung für Rumänien und die Ukraine, veranstaltet von der Kolpingfamilie Silz.

29 april sa

TELS: 14-17 Uhr, Spielplatz Puite, Am Fuchsbühel: Flohmarkt mit Radlwerkstatt.

FLAURLING: 20 Uhr, Gemeindezentrum: Frühjahrskonzert der Musikkapelle.

INZING: 20 Uhr, Mehrzwecksaal: Volkstheateraufführung.

MIEMING: 18.30 Uhr, Pfarrkirche Untermieming: Vier-Chöre Konzert von traditionell bis modern, veranstaltet vom Chor Simmquadrat aus Obsteig, Eintritt: Freiwillige Spenden.

MÖTZ: 9-11 Uhr, Computerclub: Computeria.

OBERHOFEN: 9-17 Uhr, Volksschule Foyer: Kurs »Brunch – Das Genießerfrühstück« mit den Oberhofer Bäuerinnen.

SILZ: 9-13 Uhr, Platz hinter der Volksschule: Kleidersammlung für Rumänien und die Ukraine, veranstaltet von der Kolpingfamilie Silz.

SILZ: 19 Uhr, Veranstaltungssaal: Blaulicht Ball der Ortsstelle Rotes Kreuz Mötz.

SILZ/STAMS: ab 10 Uhr, Start und Ziel beim Meinhardinum: Meinhardinum Charity Lauf.

STAMS: 18.30 Uhr, Vereinshaus: Florianifeier der FF Stams.

30 april so

FLAURLING: Maibaumwache, veranstaltet von den Jungbauern.

HATTING: ab 12 Uhr, Maifest der Schützenkompanie Hatting.

INZING: 20 Uhr, Basketballplatz: Maifest, veranstaltet von den Inzinger Klötzlern.

OBSTEIG: 20 Uhr, Tennishalle Obsteig / hinter Hotel Tyrol: Frühjahrskonzert der Musikkapelle, Eintritt: Freiwillige Spenden.

1 mai mo

FLAURLING: Maibaumkraxeln, veranstaltet von den Jungbauern.

HATTING: ab 12 Uhr, Maifest der Schützenkompanie Hatting und Maigruß der Musikkapelle Hatting.

INZING: 20 Uhr, Basketballplatz: Maifest, veranstaltet von den Inzinger Klötzlern.

MÖTZ: ab 11 Uhr, Pavillon: Maifest der Jungbauernschaft / Landjugend Mötz.

PFAFFENHOFEN: 11 Uhr, Festplatz: 1. Mai-Ständchen und anschließend Platzkonzert der Musikkapelle Pfaffenhofen.

4 mai do

MÖTZ: 14 Uhr, Pfarrheim: Hu-angartstube, veranstaltet vom Bildungsausschuss Mötz.

PETTNAU: Vortrag »Der Wild- und Gemüsegarten« der Pettner Bäuerinnen.

5 mai fr

TELS: 18 Uhr, Orgelsaal der Landesmusikschule Tels 5. Stock: Gold-Prüfungen und Musikschuldiplome – die MusikerInnen und SängerInnen präsentieren sich in einem Konzert.

INZING: 20 Uhr, Mehrzwecksaal: Volkstheateraufführung.

Fortsetzung auf S. 26



SOZIAL- UND GESUNDHEITSSPRENGEL
Telfs und Umgebung

WIR SIND TELFS

WOHN- UND NACHBARSCHAFTS-BETREUUNG
MOOS/SAGL

FLOHMARKT

MIT RADLWERKSTATT
KAFFE UND KUCHEN

SA, 29. APRIL 2023, 14 – 17 UHR
PUITE – AM FUCHSBÜHEL, IM BEREICH MUNDEGARTEN

ANMELDESCHLUSS 16. APRIL 2023

INFOS UND STANDANMELDUNGEN:
Wohn- und Nachbarschaftsbetreuung
0676 / 83 038 178
nbb@tels.gv.at

Fortsetzung von S. 25

MIEMING: 19 Uhr, Kunst-WerkRaum Mesnerhaus: Vernissage zur Ausstellung von Ludwig Blasy und Engelbert Fink (Dauer der Ausstellung bis 4.6.2023, geöffnet jeweils Sa + So 15-19 Uhr).

RIETZ: 15.30-16.30 Uhr, Gemeindesaal: DaMaBu – Das magische Buch für Kinder.

STAMS: 19.30 Uhr, Pfarrsaal Stams: Mathilde Schmitt – Pionierinnen des ökologischen Landbaus, veranstaltet von der Bücherei Stams.

6 mai sa

TELS: 14 Uhr, Widumanger: Samen- & Jungpflanzen-Tauschmarkt des OGV.

TELS: 16 + 19.30 Uhr, Rathausaal: »Let's dance!« mit den Jazzdance-Klassen von Julia Beer

und Gracia Kasenbacher der Landesmusikschule Telfs.

HATTING: 10-14 Uhr, Schulhof: Kinderflohmarkt.

HATTING: 14 Uhr, beim Widum: Brotbacken mit den Bäuerinnen und 14.30 Uhr, Bücherei: Spielenachmittag für Kinder & Erwachsene.

INZING: 8.30-11.30 Uhr, Jugendheim: Rumäniensammlung.

INZING: 9-13 Uhr, Kirchplatz: Monatsmarkt in Inzing, veranstaltet vom Verein Schönes Inzing (jeden 1. Sa im Monat).

INZING: Sportplatzweg: Sackpark Opening und Pumptrack Challenge 2023, veranstaltet von der SU Inzing - Sektion Mountainbike (B.O.I. - Bergoifahrn Inzing).

INZING: 20 Uhr, Mehrzwecksaal: Volkstheateraufführung.

MÖTZ: ab 10 Uhr, Pavillon: Motorradweihe, veranstaltet von den Tirol Choppers.

OBERHOFEN: 9.30-12 Uhr, Bücherei: Eltern-Kind-Treff LiLa-Lesebärchen (6 M - 1,5 J).

RIETZ: ab 12 Uhr, Parkplatz Dr. Bader: Rietzer Frühlingserwachen, veranstaltet von der Schützenkompanie.

SILZ: 19.30 Uhr, Jugendheim: Kabarett mit Markus Koschuh.

STAMS: 10-14 Uhr: Tag der offenen Tür in der Montessorischule Stams.

STAMS: 19 Uhr, Basilika Stift Stams: Mozart-Requiem, es singen und spielen Solisten, der Chor der Stiftsmusik und das Paluselli Con-

sort, Kartenreservierung möglich unter: karten.stiftsmusik@gmx.at oder SMS an 0650 799 21 10.

7 mai so

MIEMING: 19.30 Uhr, Gemeindesaal: Kabarett »Bussi Bussi« mit Nadja Maleh.

MÖTZ: Florianifeier der Freiwilligen Feuerwehr Mötz.

OBERHOFEN: ab 9 Uhr, neue Feuerwehrhalle: Gemeinsame Florianifeier der Freiwilligen Feuerwehren Oberhofen und Flauring.

PETTNAU: ab 8.45 Uhr, Oberpettnau: Florianifeier der Freiwilligen Feuerwehr Pettnau.

PFAFFENHOFEN: 10-13 Uhr: Florianifeier der Freiwilligen Feuerwehr Pfaffenhofen.

SILZ: 9-12 Uhr, Florianifeier der FFW Silz.

100 Jahre MK Hatting wird gefeiert

1923 gegründet, spielt heute bereits die vierte Generation der Gründerväter ein Instrument. Gefeierte wird das mit zwei Jubiläums-Frühjahrskonzerten am 21. und 22. April, jeweils um 20.00 Uhr, im Gemeindesaal Hatting.

Was in den Anfängen eine reine Männerdomäne war, ist heute eine bunte Gemeinschaft, die Frauen und Männer aller Altersgruppen und unterschiedlichster Interessen vereint. Runde Jubiläen sind für Vereine wichtige Marker in ihrer Geschichte. Für Musikkapellen steht dabei die musikalische Rückbesinnung sowie die musikalische Orientierung zum aktuellen Zeitpunkt und in Zukunft im Fokus. Daher hat sich Peter Kostner, Kapellmeister der Musikkapelle Hatting, für das heurige Frühjahrs-Doppelkonzert ein spezielles Programm überlegt, das mit der Vereinsgeschichte eng im Zusammenhang steht. So zum Beispiel mit dem „Hattinger Musikgründungsmarsch“ von Karl Mühlberger, Komponist des bekannten Kaiser-

jägermarsches. Zum Anderen darf sich das Publikum aber auch auf brandaktuelle Stücke freuen. Denn es sind gleich drei Uraufführungen Teil des abwechslungsreichen Programmes, die Kompositionen stammen allesamt aus Hattinger Feder. Außerdem wird die Musikkapelle Hatting im Zuge dieser Konzerte ihre Jubiläums-CD präsentieren, die sie mit viel Aufwand im November 2022 und Feber 2023 eingespielt hat. Platzkarten vorab kostenlos im Bürgerservice Hatting reservieren unter: 05238 / 88255 oder unter buergerservice@hatting.tirol.gv.at Infos: www.mk-hatting.at „Die Mitglieder der MK Hatting laden somit schon heute zu diesen musikalischen Highlights ein und freuen sich auf zahlreiches Erscheinen!“

Am Foto wird stolz die Jubiläums-CD »Neue Horizonte« präsentiert: V.l.: Stephan Kostner - Komponist eines Stückes für die CD, Chronist Markus Geyr, Kapellmeister Peter Kostner, Obmann Gerhard Krug, Bürgermeister Dietmar Schöpf



Foto: Lea Plangger

Lesung in Stams

Am 21. April um 18.30 Uhr findet im Bernardisaal Stift Stams eine Lesung und Diskussion mit Susanne Scholl statt.

Die langjährige ORF-Korrespondentin in Moskau Susanne Scholl hat zahlreiche Bücher veröffentlicht und wichtige Preise für ihre journalistische Arbeit und ihr menschenrechtliches Engagement erhalten. Im Bernardisaal wird sie aus ihrem neuesten Buch »Omas Bankraub« lesen, das verschiedene Gründe für Altersarmut bei Frau-

en aufzeigt und den Entschluss einer Damentruppe, ihr Glück schließlich mit illegalen Methoden zu versuchen ...



Foto: Katharina Gassow



monat
WIRT DES
MONATS



DIE POSCHT

ESSEN . TRINKEN . GENIEßEN

Anne-Marie und Christian Tramberger
Tiroler Straße 80 · 6424 Silz · T 05263 21202
info@poscht-silz.at · www.poscht-silz.at

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag, Dienstag,
Freitag, Samstag:
11.30 – 14.00 Uhr
18.00 – 22.00 Uhr
Warme Küche
bis 20.30 Uhr!
Sonntag:
11.30 – 18.00 Uhr

Mittwoch & Donnerstag:
RUHETAG

An Feiertagen geöffnet!

Genussfreudige Gastwirtschaft

Wer in der »Poscht« in Silz einkehrt, schätzt die ehrliche Tiroler Küche aus besten regionalen Zutaten. Genusswirt Christian Tramberger sorgt persönlich in der Küche für die Gaumenfreuden, die dann mit herzlicher Gastfreundschaft von Wirtin Anne-Marie Tramberger serviert werden.



Fotos: photofactory und Offer

Seit 2019 ist die Poscht beliebter Treffpunkt im Zentrum von Silz. In zwei stilvoll tirolerischen Stuben (mit ca. 60 Sitzplätzen) oder am separaten Genusstisch (für 10 Personen) können Mittagsgäste unter der Woche gemütlich ihre Arbeitspause verbringen (Mittagsmenüs nachzulesen auf www.poscht-silz.at), den Feierabend genießen oder am Wochenende mit Familie und Freunden z'sammhock'n. „Für verschiedene Anlässe und Feierlichkeiten von Erstkommunion, Firmung oder Geburtstagen bis zu Vereinsfeiern bereiten wir gerne ein individuelles Menü zu“, ergänzt Christian.

Köstlich Regionales am Teller

Auf der Speisekarte kann man seit über einem Jahr genau nachlesen, woher die Zutaten für die authentische Tiroler Küche stammen: Erdäpfel, Eier, Käse oder Edelbrände kommen etwa di-



Einladend für gesellig gemütliche Stunden in der Poscht: Die Oegg-Stube (o.l.), die Pozuzo-Stube (o.) und der »Keschtingarten«

rekt aus Silz, ebenso wie Tiroler Jahrling, Schweine- und Hasenfleisch oder Gänse und Kitze. Gemüse aus Haiming, Fisch aus Längenfeld oder Blutwurst aus Obsteig ergänzen das Angebot mit kurzen Transportwegen. In der Küche wird dann mit Umsicht nachhaltig gekocht: „Wir verwenden das ganze Tier »from nose to tail«, nicht nur das Filetstück“, erklärt Christian. „Besonders beliebt ist nach wie vor unsere »Tiroler Leber«, derzeit wird auch die »Schweinerlei« gerne bestellt.“ (Anm. Variation aus Schweinebäckchen, Zunge und Ofenleber.) Wechselnde Tagesempfehlungen ergänzen die klassischen Tiroler Gerichte. „Frischer Bärlauch und der erste Spargel machen jetzt Lust auf den Frühling!“, meint Anne-Marie. Bald darf auch gerne wieder auf der Terrasse im Keschtingarten gespeist werden.



Vom Restaurant bis zum Friseur

Wir haben die passende Kasse für alle!

unter: www.woetzer.at

Tel: 0512 34 70 620

eurogast

Grissemann

À LA CARTE
SPEZIALITÄTEN

Gastroservice
www.a-lacarte.at | 05266/8909

Raiffeisenbank
Silz-Haiming und Umgebung



frühjahrskonzert und »goldene« ehrung

Das Frühjahrskonzert der Marktmusikkapelle Telfs, das Mitte März im vollbesetzten Rathaussaal stattfand, begeisterte wieder die ZuhörerInnen. Es gab auch eine nicht alltägliche Ehrung: Arnold Wackerle erhielt das Goldene Verdienstzeichen des Landesverbandes der Tiroler Blasmusikkapellen.

Wie gewohnt abwechslungsreich und sehr unterhaltsam war das Programm, das Kapellmeister **Andreas Kranebitter** und seine 67 MusikantInnen vorbereitet hatten. Besonders in Erinnerung blieben die Soli von Veronika Mair (Sopran) und Simon Oberthanner

(Trompete) beim „Frühlingsstimmenwalzer“ bzw. bei „Napoli“. Die Jugendkapelle Telfs beeindruckte mit „I am from Austria“. Durchs Programm führte Kulturreferentin GR **Theresa Schromm**. Beeindruckend sind auch die Verdienste, für die **Arnold Wackerle** ausgezeichnet wurde. Er ist seit 44 Jahren bei der MMK Telfs und war in dieser Zeit viele Jahre in verschiedenen Funktionen – u. a. als Schriftführer, Chronist und EDV-Referent – nicht nur für die Telfer Kapelle, sondern auch für den Musikbezirk tätig. Das Goldene Verdienstzeichen überreichte Bezirksobmann Bruno Haselwanter.



Foto: MG Telfs / Dietrich

Am Foto v.l.: Bezirkskapellmeister Alois Kranebitter, der Obmann der MMK Telfs Walter Fartek, Christine Wackerle, Arnold Wackerle, MMK Telfs-Kapellmeister Andreas Kranebitter und Bezirksobmann Bruno Haselwanter.

erfolgreich bei prima la musica

Prima la musica ist ein österreichweiter Musikwettbewerb für Kinder und Jugendliche. Anfang März traten heuer wieder unzählige junge MusikerInnen aller Instrumentalgattungen bzw. Ensembles in Toblach vor eine fachkundige Jury und wurden anschließend von dieser bewertet und beraten. Die Landesmusikschule Telfs und Umgebung verkündet erfreut, dass auch wieder viele Telfer MusikschülerInnen erfolgreich teilgenommen haben:

Die Wachteln AG I – Kammermusik für Vokalensembles: **1. Preis** mit Berechtigung zur Teilnahme am Bundeswettbewerb (Marie und Matteo Holleis, Karla Martini, alle Gesang, am Foto v.l.) Weiters konnten folgende MusikerInnen einen **1. Preis** erreichen: • Raphael Patscheider, Schlagwerk • Julian Schwarzmann, Horn • Marcel Coulon, Horn **2. Preis** für • Julia Jäger, Flöte • Sofia Schatz, Klarinette • Ensemble NiKaJuJo, Kammermusik

für Vokalensembles (Nina Annewanter, Katharina Moser, Julian Staggel, Joseph Walser • Lai LiLa, Kammermusik für Vokalensembles (Lara Maria Hauser, Lisa Kuchtar, Laila Kupczak) • Elias Auer, Horn • Hannes Priller, Schlagwerk • Mara Zöhrer, Saxofon **3. Preis:** • Mia Kuss, Klarinette • Julia Thurner, Klarinette



Foto: Land Tirol / Prima la musica

Rechnungsabschluss 2022 liegt vor

Der Rechnungsabschluss 2022 bescheinigt der Marktgemeinde Telfs Weitblick bei der Finanzgebarung. Es mussten keine neuen Darlehen aufgenommen werden und auch die Rücklagen blieben unangetastet. Aufgrund des Konjunkturaufschwungs war es sogar möglich, Projekte vorzuziehen und rein aus Eigenmitteln zu finanzieren. Der Gesamtschuldenstand ist trotz zahlreicher wichtiger Investitionen weiter stark gesunken.

Das vorgelegte Zahlenwerk wurde kürzlich vom Gemeinderat einstimmig beschlossen und Bgm. Christian Härting (WFT) damit die Entlastung erteilt. Der Überprüfungsausschuss bestätigte, dass

sämtliche Unterlagen sauber und ordnungsgemäß vorlagen. Nach den herausfordernden Corona-Jahren verzeichnet die Gemeinde einen Wirtschaftsaufschwung bei den Abgaben-Ertragsanteilen in Höhe von 19,3 Millionen Euro (2021: 16,6 Mio.), bei den Kommunalsteuern in Höhe von mehr als 5,8 Millionen Euro – um 600.000 Euro mehr als 2021. Diese Mehreinnahmen ermöglichten es, im Hinblick auf die steigenden Preisentwicklungen vorausschauend zu agieren, Darlehen in Höhe von 2,3 Millionen Euro zu tilgen sowie wichtige Projekte vorzuziehen. Durch die Eigenmittel konnten zudem Projekte im Investitionshaushalt abgedeckt werden – wie Planungsarbeiten rund um das

Einberger Schulzentrum, Hochwasserschutzbau, etc. Haushaltsrücklagen in Höhe von mehr als 200.000 Euro landeten auf einem für den Ausbau der Altenpflege zweckgewidmeten Sparbuch. Die zusätzlichen Einnahmen hat man wiederum in Vermögen investiert, indem beispielsweise Grund-, Haus-, bzw. Geschäftsablösen zur Gänze mit Eigenmitteln getätigt wurden. Ohne Darlehensaufnahme und ohne Rücklagenentnahme konnten somit unter anderem Straßenbauprojekte vorgezogen und die Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED vorangetrieben werden. Das Gesamtvermögen der Gemeinde beläuft sich auf 165,6 Mio. Euro. Seit Jahren sinkt die

Verschuldung der Marktgemeinde kontinuierlich. Auch gegenüber dem Vorjahr hat sich die finanzielle Lage der Kommune aufgrund der prognostizierten Mehreinnahmen weiter verbessert. 2021 betrug der Verschuldungsgrad 39,61 Prozent. Dieser ist im Jahresverlauf auf 29,51 Prozent bzw. 25 Millionen gesunken, wodurch sich Telfs seit Jahrzehnten erstmals unter 30 Prozent und weiterhin lediglich im mittleren Verschuldungsbereich befindet. Mit Stand vom 31. Dezember des Rechnungsjahres 2022 beschäftigt die Marktgemeinde 334 Personen bzw. 196,39 vollzeitäquivalente Dienstposten. Die effektiven Personalkosten betragen 7,5 Millionen Euro.

15 JAHRE Medizin in »kindgerechter« Dosis verabreicht

DR. CHRISTIAN HILKENMEIER
Facharzt für Kinder- und Jugendheilkunde



Dr. Christian Hilkenmeier und sein Damenteam (am Foto v.l. Cornelia, Nicole, Elisabeth, Daniela und Stephanie) sind seit 2008 im Einsatz, um Babies, Kinder und Jugendliche von 0 bis 18 Jahren bestmöglich medizinisch zu versorgen und Hilfe und Heilung bei verschiedensten Krankheitsbildern zu ermöglichen. Eltern und ihre Kinder können sich in der in fröhlichen Farben gestalteten Ordination mit ihren Sorgen, Nöten und Krankheiten gut aufgehoben und ernst genommen fühlen.



Kirchstraße 8, 6410 Telfs
Tel. +43 (0)5262 63600
willkommen@0-18.at
www.0-18.at

Wir sind für Sie da

Mo – Fr: 08.00 – 11.30 Uhr
Mo, Di, Do: 14.30 – 17.00 Uhr

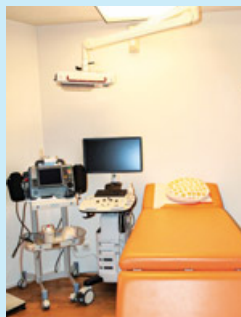
Telefonische Terminvereinbarungen
sind auch in der Mittags- und
Urlaubszeit möglich

2008 übernahm Dr. Christian Hilkenmeier die Ordination für Kinder- und Jugendheilkunde von Dr. Jentsch am Wallnöferplatz, 2011 übersiedelte man in die neuen großzügigen Räumlichkeiten in der Kirchstraße 8 in Telfs. „Wir haben damals die Behandlungs- und Warteräume bewusst bunt und fröhlich gestaltet, um vor allem den Kleinkindern ein freundliches Ambiente zu bieten und damit mögliche Ängste zu nehmen. Bewährt hat sich auch das große Aquarium im Wartebereich, das den kleinen PatientInnen Ruhe vermittelt“, erklärt Dr. Christian Hilkenmeier.

Optimale medizinische Diagnostik

Bei der Abklärung ist modernste Technik im Einsatz: Ultraschall aller Regionen, Labor, Lungenfunktionsgerät sowie EKG vom Säugling bis zum

Jugendlichen. „Eine gute Diagnostik und die gezielte Behandlung sind das Um und Auf.“ Auch für die allergologische Diagnostik und Therapie



z.B. bei Neurodermitis, Nahrungsmittelallergien, Heuschnupfen oder Asthma bronchiale ist das top geschulte und eingespielte Team gerüstet.

Ordination zum Wohlfühlen

In der Praxis Dr. Hilkenmeier stehen Eltern und Kind im Mittelpunkt. In den (für Kranke und Gesunde getrennten) Wartebereichen stehen Bücher und Spielzeug zur Verfügung, bis im Behandlungsraum bei einem ausführlichen Gespräch die Problematik erörtert und danach notwendige weitere Schritte besprochen werden. Dringende Fälle werden ohne Terminvergabe behandelt, für alle anderen Untersuchungen, Vorsorgemedizin oder Impfungen wird gerne der passende Termin vereinbart.

**ENGEL
APOTHEKE**
Mag. pharm. M. Knöpfler

6410 Telfs · Bahnhofstraße 1
Telefon **05262-62258** · Fax DW 16
engelapotheke@telfs.com · www.engelapotheke-telfs.at



Die Ordination Dr. Christian Hilkenmeier präsentiert sich fröhlich und farbenfroh – jeder Raum ist mit einer anderen Farbe gestaltet und bietet mit mehreren Behandlungs- und zwei Warteräumen viel Platz und Bewegungsmöglichkeiten für die kleinen PatientInnen.

fairmed®
MEDIZINTECHNIK

fairplan®
MEDICAL

HOFER & PARTNER®
GesmbH. Versicherungsbüro

Dörrstraße 85 A-6020 Innsbruck Tel. 0512-263926
office@hofer-partner.at www.hofer-partner.at

lehrlinge vor den vorhang!



Das Alpenresort Schwarz in Mieming lud im März zur 6. Lehrlingsgala ein – 33 Lehrlinge aus den Bereichen Spa, Service & Küche, Housekeeping und HGA (Hotel- und GastgewerbeassistentIn) vom Hotel Schwarz, Restaurant Greenvieh und Biohotel Schweizer zeigten ihr gastronomisches Können.

1 Hotelier Franz Josef Pirktl (r.)

freute sich mit der Lehrlingsbeauftragten Nadine Pöschl (M.) und Janine Steip über die motivierten Lehrlinge 2 V.l. Lena Eggensberger, Melina Ecker, Hannah Großlercher mit Chefin Katharina Pirktl 3 Die AbteilungsleiterInnen der Bereiche sind ebenfalls stolz auf den Gastronomie-Nachwuchs 4 GR Melina Rajionen (l.) gratulierte als Gemeindevertretung Katharina Pirktl 5 Re-

portage für die Mieminger Dorfzeitung: Martin und Monika Schmid 6 Jakob Pürstinger aus Telfs kochte bei der Gala (u.a.) für Mama Bettina 7 V.l. Sabrina Zoller, Janina Niederkircher und Vicky Zaunschirm (Leitung Chalet)



frische kunstimpulse für's telfer zentrum



Malerei und Konzeptkunst sind die zwei großen Steckpferde der 1991 geborenen Künstlerin Hannah Philomena Scheiber. Mit ihrem Atelier im Telfer Obermarkt 6 hält nun Kunst, Farbe und Wortwitz ins Ortszentrum Einzug.

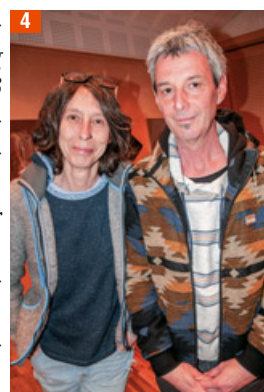
Das kreative Multitalent wurde von Bürgermeister Christian Härtling (am Foto l.), Kulturreferentin Theresa Schromm (2.v.r.) und Wirtschaftsausschussobmann Alexander Schatz (r.) herzlich willkommen geheißen. Interessiert sahen sich die GemeindevertreterInnen im Atelier um und staunten über Scheibers vielschichtige Annäherung an Kunst sowie ihre Offenheit für kreative Prozesse. Zu ihren bevorzugten Ausdrucksme-

dien zählen Malerei und Keramik. Die unverkennbare Handschrift der akademischen Künstlerin ist ein intensives Ultramarinblau. In ihren Bergbildern fügt sie Konturen, Licht, Schatten und Naturgewalten zu einem stimmigen Ganzen zusammen – immer im Spannungsfeld zwischen Gegenständlichkeit und Abstraktion. In ihrem Atelier bietet die junge Künstlerin zudem einmal im Monat einen Kunstworkshop für jeweils acht Erwachsene. Auch kleine KünstlerInnen können sich im Rahmen von buchbaren Kindergeburtstagen kreativ austoben. Die Wahlteflerin hat viel vor, sie stellt demnächst in der Villa Schindler aus und ist künftig auch beim Monatsmarkt präsent.

hu-ma...n-ausstellung in wildermieming



1 Die Wildermieminger Künstlerin Martina Kreuzer und ihr Partner Hubert luden zur Ausstellung ins Gemeindezentrum 2 »Modell« Jakob Schmid 3 Harry Triendl untermalte musikalisch 4 Künstlerkollegen Uschi und Didi Tiefengraber 5 Gemeindeabordnung: V.l. Herbert Jäger, Bgm. Matthias Fink, GR Barbara Nguyen-Leitner, GR Christian Öfner 6 Kunstinteressiertes Publikum: V.l. Dieter Schmid, Dr. Stefan Oberleit, Stefan Auer 7 V.l. Greta Oberleit, Silvia Schmid, Dr. Christiane Oberleit 8 V.l. Michaela Rohrmoser und die Eltern der ausstellenden Künstlerin Oswald und Brigitte Kreuzer



Fleischgenuss mit regionalem Gewissen

Metzgermeister Thomas Klima lädt seit 2010 in Untermieming zum Fleischgenuss mit höchster Qualität ein: Wild-Fleisch, Würste und Hausmannskost (z.B. Knödel) sorgen für regionale Gaumenfreuden.

„Alles hier im Geschäft ist aus eigener Produktion“, erklärt Thomas Klima. In der angrenzenden Schlachtereier werden die Schweine, Rinder, Kälber und Lämmer mit nachvollziehbaren »Stammbaum« verarbeitet und im Verkaufsraum – vielfach schon portioniert und verpackt – angeboten. Die Knödelvarianten von Leber-, Speck, Käse- bis zu Semmelknödel sind ebenfalls sehr beliebt. In den letzten Jahren habe sich die

Metzgerei immer mehr auch auf heimisches Wildfleisch spezialisiert, ergänzt Thomas Klima und stellt mit der beginnenden Jagdsaison Ende Mai Frischfleisch in Aussicht. Die zahlreichen KundInnen und Partner aus der Gastronomie wissen den Einsatz des Metzgermeisters und seines bewährten Teams zu schätzen, das vor einem Jahr mit Flei-

schergeselle Lukas Reutemann ergänzt wurde. „Wir bedanken uns bei allen unseren KundInnen, die uns auch im 14. Jahr unseres Unternehmens die Treue halten!“ War die Metzgerei zu Beginn nur ein bis zwei Tage pro Woche geöffnet, mussten die Öffnungszeiten bald ausgeweitet werden. „Unser zusätzliches Service: Beim Automat vor dem Geschäft erhält man rund um die Uhr verschiedene

vorwiegend saisonale Produkte – derzeit z.B. Grillfleisch in verschiedenen Variationen – und gekühlte Getränke, bezahlt werden kann in bar oder mit Bankomatkarte.“ Für verschiedenste Feste werden auch Feinkostplatten auf Vorbestellung bzw. Catering angeboten.



Lohnschlächtereier
Vieh-, Fleisch- und Wildhandel

Sportplatzweg 23 · 6414 Mieming (beim Recyclinghof)
Tel. 0650 2340530 · thomas.klima@aon.at
www.metzgerei-klima.at

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 8.30 – 12.30 Uhr
Freitag von 8.00 – 15.00 Uhr und Samstag von 8.00 – 12.00 Uhr



Foto: Offer



Das eingespielte Team der Metzgerei Klima: V.I. Metzgermeister Thomas Klima mit Dunja, Fleischergeselle Lukas Reutemann und Mitarbeiterin Claudia

KFZ KRAXNER ELMAR
KFZ-MEISTERBETRIEB GmbH

Schlappach 7 · 6421 Rietz · Tel. 05262 62200
info@kfz-kraxner.at · www.kfz-kraxner.at

OPEL CHEVROLET NISSAN

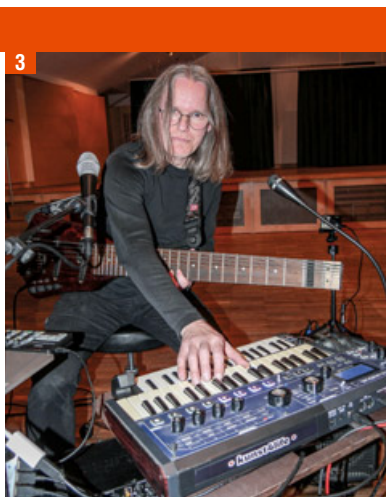


Foto: Offer

Rassismus, Sexismus und Homophobie haben in Inzing keinen Platz. Diese Botschaft sichtbar zu machen, war das Ziel eines fraktionsübergreifenden Projekts von Gemeinde- und Pfarrkirchenrat in Inzing.

Auf Basis einer Idee von Gemeinderat Martin "Hasi" Haslwanter schaffte der Ausschuss für Infrastruktur, Mobilität und Energie drei Parkbänke an, bei denen ein Sitzplatz ausgespart ist. Die Lehne hinter dem fehlenden Sitzplatz

ziert ein Hinweis. Für jede Bank wurde vom Ausschuss für Kultur und Bildung unter der Leitung von Alexander Maurer ein eigener Text erarbeitet: "KEIN PLATZ FÜR RASSISMUS", "KEIN PLATZ FÜR SEXISMUS" und "KEIN PLATZ FÜR HOMOPHOBIE". Im März konnte die Aufstellung der



Foto: Susanne Huber-Schwarz

Bänke am Kirchplatz gemeinsam gefeiert werden (Foto oben). „Ein besonderer Dank gebührt Pfarrer

Josef Scheiring und Bürgermeister Sepp Walch für die tatkräftige Unterstützung.“

Metallverarbeitung mit Qualität

Metallbau Mareiler garantiert schon seit 1995 beste Beratung und Fertigung von Metallbearbeitung in verschiedenen Bereichen. Nun ist mit den Söhnen Stefan & Andreas Mareiler die nächste Generation am Start.

Von Karl Mareiler vor 28 Jahren als Ein-Mann Betrieb gegründet, kann das Unternehmen eine erfreuliche Entwicklung vorweisen: „Ich habe damals in der Garage in meinem Elternhaus begonnen“, erzählt Karl Mareiler. Mehrere Jahre arbeitete er alleine, aber immer unterstützt von seiner Frau

und »Finanzbeauftragter« Petra Mareiler. 2008 stieg Sohn Stefan ins Unternehmen ein, 2011 erfolgte die Übersiedelung an den jetzigen Standort am östlichen Ortseingang neben dem Mpreis.

Unternehmerisches Brüderpaar

Seit August 2022 ist Stefan nun Geschäftsführer und gemeinsamer Gesellschafter mit Bruder Andreas, die ihr Knowhow bereits an den ersten Lehrling des Betriebs, Philipp Walser, weitergeben. Auch der Firmengründer Karl und Mama Petra stehen zu-

sätzlich nach wie vor mit Rat und Tat zur Seite.

Leistungen in Metallverarbeitung

Die Schlosserei in Silz bietet viele Möglichkeiten an – angefangen von klassischen Schlosserarbeiten bis hin zur Fertigung von Stiegegeländern oder Überdachungen (z.B. Beete). Andreas Mareiler ist außerdem Fachmann für den Einbau von Hörmann Garagentoren. „Wir beraten Sie gerne!“ Tel. 0664 9104792



Michael-Lung-Weg 2 | Silz
Telefon 0664 9104792
office@metallbau-mareiler.at
www.metallbau-mareiler.at



Fotos: Ulf



V.l.: Petra Mareiler, Lehrling Philipp Walser, Karl, Stefan und Andreas Mareiler. Kürzlich wurde die Firstfeier der neuen Produktionshalle begangen

2 9 5 7 1 3 8 2 9
5 4 2 6 6 2 5 7 4
3 7 5 3 9 5 0 4 7
8 5 9 5 0 1 6 5
0 2 1 4 5 5 9 0 2
4 5 7 5 5 7 5 1 5

STEUERBERATUNG

OS Consult Steuerberatung GmbH & Co KG

Untermarktstraße 48, 6410 Telfs

office@opperer-schatz.at

05262/ 65 787

HÖRMANN

Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Frühlingszeit ist Gartenzeit!

Lebensräume für Bienen & Insekten



Pünktlich zum Frühlingsanfang geht die #beeraiffeisen-Kampagne der Tiroler Raiffeisenbanken für mehr Artenvielfalt in ihr drittes Jahr. Auch der #beeraiffeisenAWARD wird erneut vergeben. Die Einreichungsfrist dafür endet am 30. Juni.

„Wir bringen Tirol zum Blühen.“ Mit diesem Aufruf starteten die Tiroler Raiffeisenbanken erstmals vor drei Jahren eine Kampagne für mehr naturnahen Lebensraum und mehr Artenvielfalt in unseren Gärten und lobten dafür mit dem #beeraiffeisenAWARD einen eigenen Preis aus, der auch 2023 wieder ausgeschrieben wird. „Mit diesem Preis wollen wir Projekte vor den Vorhang holen, die Wildbienen und anderen Insekten einen entsprechenden Lebensraum bieten. Gleichzeitig möchten wir damit möglichst viele Menschen in unserem Land inspirieren, die eigene Garten- und Lebensraumge-

staltung naturnaher und insektenfreundlicher anzulegen“, so Christine Hofer, Geschäftsführerin der Raiffeisen Werbung Tirol und Projektleiterin von #beeraiffeisen. Auch für den 3.#beeraiffeisenAWARD können sich wieder Privatpersonen (ab 16 Jahren), Bildungsinstitutionen, Unternehmen, Kommunen und Vereine bewerben. Einreichungen sind bis 30. Juni online unter www.beeraiffeisen.at möglich. Gesucht werden Projekte und Initiativen, die sich ernsthaft und fachlich fundiert um mehr Artenvielfalt bemühen, was von einer kundigen Fachjury in einem zweistufigen Jurierungsverfahren überprüft wird. „Wir arbeiten hier sehr eng mit Natopia und Natur im Garten zusammen, weil es uns wichtig ist, dass die ausgezeichneten Projekte auch wirklich Vorzeigecharakter haben“, betont #beeraiffeisen-Projektleiterin Christine Hofer (am Foto rechts).

Neben dem Preisgeld winkt den GewinnerInnen noch eine vom Wildbienen-Experten Wolfgang Bacher (l.) fachgerecht handgefertigte Nisthilfe. „Im Sinne der Nachhaltigkeit soll natürlich auch unsere #beeraiffeisen-Trophäe Nutzen stiften“, betont Hofer. Nachhaltigkeit sei das Gebot der Stunde. „Wenn wir unseren kostbaren Lebensraum für uns und unsere Kinder gesund und resilient erhalten wollen, müssen wir jetzt

handeln“. Jeder könne da seinen Beitrag leisten - etwa durch kleine Wildblumen-Jausenstationen auf Fensterbrettern und Balkonen, die Gestaltung von naturnahen Gärten, durch das Anlegen von Blühstreifen auf brachen Flächen oder an Wegrändern oder durch die Ansiedlung von Wildbienen in Wildbienenhotels. Jede Initiative sei wichtig, „denn jede Blüte mehr ist ein Gewinn an Lebensqualität für uns alle.“



Foto: Raiffeisen Tirol / Gerhard Berger

Die Gärtnerei Klieber lässt's wieder blühen

Die Gärtnerei Klieber in Telfs ist seit mehr als 55 Jahren ein verlässlicher Partner für Gartenbepflanzung und -gestaltung: 1967 von Seppl Klieber gegründet und 2004 von Tochter Christa übernommen, sorgt das Unternehmen für blühende und gepflegte Balkone, Gärten und Terrassen. Enkel Manuel setzt als Landschaftsgärtner seit 2019 neue Impulse und entwickelt die Gärtnerei weiter.

Zwei eigenständige Standbeine bzw. Unternehmen sind am Gießenweg 30 unter einem Gewächshaus-Dach vereint: **Christa Klieber** ist mit ihrem Team der **Gärtnerei Klieber** zuständig für Beratung und Verkauf von • Beet- und Balkonpflanzen, • Grünpflanzen für den Innenbereich, Gemüsepflanzen



Das Generationen-Team: Seppl, Christa, Manuel

und Kräuter • Trauerbinderei und den Service rundum. „Wir bepflanzen auch Ihre Balkonkisten und bieten seit zwei Jahren eine ganzjährige Gräberbetreuung an“, ergänzt Gärtnerin Christa Klieber.

Manuel Klieber absolvierte zwei Ausbildungen (zum Gärtner und zum Landschaftsgärtner) erfolgreich und ist mit seinem Meister-

betrieb **Garten- und Landschaftsbau** ein verlässlicher Partner für:

- Gartengestaltung von Neuanlagen bis Umgestaltung
- Pflaster- und Plattenverlegung
- Baum-, Strauch- und Heckenschnitt, Mäharbeiten

(Ganzjahresbetreuung) • Rollrasenverlegung und Einsaat • Pflaster- und Plattenverlegung rund ums Haus • Terrassenplanung oder auch • Spielplatzgestaltung. „Nutzen Sie die langjährige Erfahrung unseres Familienunternehmens, um mit den vielfältigen Möglichkeiten von Pflanzen Ihren Balkon, die Terrasse oder den

Garten in eine Augenweide zu verwandeln! Wir beraten Sie gerne bei uns in der Gärtnerei oder bei Ihnen vor Ort.“

**Besuchen Sie uns am
TAG DER OFFENEN TÜR
am 29. April 2023**



Freuen Sie sich auf die neue Blütenpracht mit Fuchsien-, Hibiskus-, Lantanen-, Enzian-, Rosen-, Dipladenia- und Margariten-Hochstamm, verschiedenen Blumenampeln und bepflanzten Spindelvassen und Töpfen!

**GÄRTNEREI
KLIEBER** &



**garten- & landschaftsbau
manuel klieber**

**Gießenweg 30
6410 Telfs
Telefon 05262 62406
Mobil 0664 5425957**

Wenn Tirols Gärten artenreich blühen

- ▶ Initiative „**NATUR IM GARTEN**“ fördert die Artenvielfalt auf privaten und öffentlichen Grünflächen
- ▶ 89 Hobby-GärtnerInnen aus allen Tiroler Bezirken bekamen Auszeichnung
- ▶ Kematen ist neue „**NATUR IM GARTEN**“-Gemeinde

Seit 2016 setzt sich die vom Land Tirol geförderte Initiative »Natur im Garten« des Tiroler Bildungsforums für die naturnahe Gestaltung von Privatgärten und öffentlichen Grünflächen ein. Bereits im Februar

erhielten 89 vorbildliche GartenbesitzerInnen aus allen Tiroler Bezirken die Plakette „Natur im Garten“ im Innsbrucker Landhaus. Als „Natur im Garten“-Gemeinde wurde Kematen in Tirol ausgezeichnet. Damit gibt es insgesamt bereits 589 ausgezeichnete naturnahe Gärten und sieben „Natur im Garten“-Gemeinden in Tirol.

„Garten ist nicht gleich Garten“, weiß Naturschutzlandesrat René Zumtobel und erklärt: „Die Wahl der Pflanzen und deren Pflege ist ausschlaggebend, um die heimische Fauna zu erhalten und für kleinere Tierarten wie Insekten und Vögel einen Lebensraum zu bieten.“ „Natur im Garten“ setzt sich genau dafür ein und bietet Workshops und Beratungen zum Thema naturnahes Gärtnern an. Zielgruppe sind einerseits private Hobby-GärtnerInnen, aber auch MitarbeiterInnen in Gemeinden.

Verzicht auf chemische Düngemittel, Pestizide und Torf

„Ein naturnaher Garten bedeutet nicht Wildwuchs oder mangelnde Pflege – jeder Garten kann optisch ansprechend gestaltet sein“, erklärt Projektleiter Matthias Karadar. „Es freut mich, dass sich immer mehr Tirolerinnen und Tiroler dem naturnahen Gärtnern verschreiben und wir wieder so vielen engagierten Personen die Plaketten überreichen konnten.“ Insbesondere der Verzicht auf chemische Düngemittel, Pestizide und Torf sind Kernkriterium für naturnahes Gärtnern.

Naturnahe Gestaltung von öffentlichen Grünflächen

Auch die naturnahe Gestaltung von öffentlichen Grünflächen ist ein Schwerpunkt der Initiative. Ob Kreisverkehr, Verkehrsinsel oder Dorfplatz – 39 Gemeinden in Tirol haben das Konzept bereits im Gemeinderat beschlossen und mit Kematen wurde nun die siebte Gemeinde ausgezeichnet. „Die Gemeinde errichtet viele kleine Paradiese mit artenreichen Blumenwiesen, heimischen Sträuchern sowie Bäumen. Wir möchten aber auch die Bevölkerung an Bord haben und schaffen mit gezielten Maßnahmen wie dem Kemater Blu-



HUSQVARNA AUTOMOWER®

GRATIS GARTEN-CHECK

WIR HABEN DAS PASSENDE MODELL FÜR SIE.



WELCHER AUTOMOWER PASST ZU MIR?

Wir besichtigen Ihren Garten kostenlos und beraten Sie kompetent. Wir bieten alles aus einer Hand: Mäher, Installation und Service.

UNÜBERTROFFENES MÄHERGEBNIS

Husqvarna Automower® verwenden ein 3-Klingensystem, um jeden Grashalm zu mähen. Das feine Schnittgut verbleibt als Dünger im Rasen, was ihn noch grüner und dichter werden lässt.



FORST & GARTENTECHNIK TELFS

Ihr Partner für Motorgeräte

Servicewerkstätte - Forst- & Gartengeräte
Rasenroboter - Schneefräsen - Stromerzeuger



KLEINHEINZ KG

Hans-Liebherr-Straße 13 – 6410 Telfs
Tel.: 05262/63354 – Mail: office@fgt-telfs.at





Foto: © Victoria Hörnagl

PreisträgerInnen aus den Gemeinden Axams, Flurling, Inzing, Kematen, Natters, Petttau, Scharnitz, Telfs, Völs, Zirl: Christoph Klocker Rudolf Mrkwicka und Fetz Henriette, Brigitte Draxl, Gabriele Jehle und David Wallnöfer, Lydia Naschberger-Schober und Michael Schober, Renate Bair und Strassegger Rudolf, Martina Staudacher, Inge Kolin und Arno Thurnbichler, Renate und Peter Brunner, Karl Heinz Haid, Melanie-Brigitte Gärtner, Evelin und Markus Einkemmer, Nicole und Klaus Gritsch, Sandra Schönherr, Susanne Lantos und Monika Marte

menmarkt Anreize dafür, auf Balkonen, Terrassen und in Gärten insektenfreundliche Blumen anzupflanzen. Wir möchten das Summen nach Kematen zurückbringen!“, erklärt der Kemater Bürgermeister Klaus Gritsch. „Wir sehen, dass das Interesse stetig zunimmt und durften vergangenes Jahr wieder fast 2.000 Teilnehmende in

Workshops, Beratungen, Fortbildungen für Gemeindebedienstete, aber auch bei unseren Lehrgängen zum Gemüseanbau und zu Neophyten sowie zu unseren Familiennachmittagen in den Gemeinden begrüßen“, zählt Karadar einige der Angebote der Initiative auf. Über 20.000 Quadratmeter Blumenwiesen und damit Lebensraum für In-

sekten und andere Tierarten konnten alleine von den „Natur im Garten-Gemeinden“ in den letzten Jahren angelegt werden. „Ob Straße, Wohnsiedlung oder Industriegebiet – unser hoher Lebensstandard hat zur Folge, dass es viele versiegelte Flächen gibt. Umso wichtiger ist es, dass wir in der Natur darauf achten, dass wir die heimische Pflanzen-

und Tierwelt schützen und erhalten. Bei Naturschutz denkt man oft an große Naturparke oder andere Schutzgebiete – aber auch aus kleinen Flächen, wie eben im eigenen Garten, können Wohlfühloasen zur Erholung und naturnahe Paradiese für Flora und Fauna werden“, gratuliert LR Zumtobel den ausgezeichneten „grünen Daumen“.

Start in die Sommersaison in der Gärtnerei Bernhart

„Wir lieben Blumen und Pflanzen. Und ich glaub, das spürt man auch bei uns in der Gärtnerei“, meint Elisabeth Bernhart und erzählt weiter: „Wir säen die meisten Pflanzen noch selbst aus und ziehen sie auf. Das ist uns besonders wichtig! So kennen wir jedes Pflänzchen ganz genau und unseren Kunden werden nur die robustesten und schönsten Blumen überreicht.“ Regionale Produktion bedeutet abgehardtete, gesunde Pflanzen sowie den Erhalt von qualifizierten Arbeitsplätzen.



Beste Beratung und breites Angebot

Eine kompetente, fachliche Beratung zählt zu den großen Stärken der Gärtnerei Bernhart. „Wir nehmen uns Zeit, um unsere Kunden gut zu beraten. Das liegt uns sehr am Herzen“, ist Elisabeth stolz. Kommen Sie vorbei

**gärtnerei
& floristik**

bernhart

pflanzen
formen
phantasien

**am kreuzacker 8
telfs · tel. 62580
www.gf-bernhart.at**



**Tag der offenen Gärtnerei
Samstag 29. April
von 9.00 bis 17.00 Uhr**

breite Angebot mit Topf- und Schnittblumen, Trauerbinderei, Hochzeitsfloristik, Geschenkideen, Dekorationen und Blumen für alle Anlässe ergänzt.

Nicht vergessen, am 29. April 2023 ist wieder der Tag der offenen Gärtnerei mit tollen Angeboten, einem Gläschen Sekt, Kuchen und vielem mehr.

sprachgewandte teilnehmerInnen beim redewettbewerb

1



Fotos: Offer

Anlässlich des 70. Jugendrede-wettbewerbs trafen sich zahlreiche RednerInnen im März in der Aula des BRG/BORG Telfs aus dem Bezirk IL-West.

Voll motiviert überzeugten die jungen Redetalente auch dieses Jahr wieder. Gesellschaftliche heikle Themen wurden ebenso zur

Sprache gebracht wie die Frage, ob ein Tier heute noch als ein mögliches (Geburts-)Geschenk betrachtet werden sollte bis zur berühmten Frage nach dem wahren Sinn des Lebens. Rekordverdächtig war heuer auch die Zahl der ZuseherInnen und ZuhörerInnen. Die Reden wurden von den Schü-

2



3



organisator Georg Schärmer.

1 Wortreich beeindruckten die TeilnehmerInnen die Jury, hier Lorenz Hauser von der BHAK Telfs **2** Maximilian Gritscher (6. Klasse BRG/BORG) und Organisator Georg Schärmer **3** Luis Öfner mit der einzigen Spontanrede beim Wettbewerb

wortgewaltige teilnehmerInnen beim 6. poetry slam in telfs

1



Die Bücherei & Spielothek Telfs lud zum 6. Poetry Slam: eigene Texte, 5 Minuten Zeit, 2 Runden. Die TeilnehmerInnen aus ganz Tirol, aus Graz und auch aus der direkten Umgebung (Telfs und

2



3



4



5



6



Fotos: Offer

Rietz) zeigten dann ihr Können beim »Wort-Spielen« und unterhielten das Publikum bestens.

1 Moderator Leonard Dravoj (l.) und Büchereileiterin Nadja Fenneberg (3.v.l.) freuten sich mit den FinalistInnen Roswitha (2.v.l.) und Katrin ohne H (r.). Den Sieg und somit die Slamtrrophäe, eine Telfer

Glocke, holten die 12-jährige Karla Martini (3.v.r.) und Luka Hofbauer aus Graz (2.v.r.) **2** Barbara Tatschl und Klaus Waldeck aus Telfs zeigten sich ebenfalls auf der Poetry-Slam-Bühne **3** Karla und Papa Kurt Martini aus Rietz waren

zum ersten Mal dabei **4** Publikumsjury: Elisabeth und Bettina aus Oberhofen **5** Genossen den Abend: Maria Waldhart und Petra Bernert sowie **6** Jill Besiea und Egon Huber

m lob & dank

Hut ab...

... vor Andreas Trostberger, der uns die wunderschönen „Mandln« in der St. Moritzkapelle gezeigt hat. Vielen lieben Dank dafür!

sagen die Kindergartenkinder von Heilig-Geist mit Theresia, Heidi und Silvia.

Sie wollen auch jemanden loben? Ihr »Hut ab«: Tel. 05262/67491 oder: Mail: mo@meinmonat.at.

blutspendeaktion in oberhofen

Die Ende März durchgeführte #Blutspendeaktion in der Gemeinde Oberhofen war ein großer Erfolg.

Insgesamt 110 bereitwillige SpenderInnen folgten dem Aufruf des Blutspendedienstes des Roten Kreuzes Tirol, "ihr Bestes zu geben". Schlussendlich freute man sich über 105 tatsächlich abgegebene Blutspenden. Hannelore Waldhart und Luzia Neuner

vom Sozialteam des Roten Kreuzes Telfs versorgten die TeilnehmerInnen der Aktion nach der erfolgten Spende in bewährter Weise mit Süßigkeiten und Getränken. „DANKE an alle Erst- und MehrfachspenderInnen!“ Termine unter: <https://www.roteskruz.at/blutspende>



Foto: Rotes Kreuz Telfs

SONDER-
THEMA



SCHRITT FÜR SCHRITT ZUM TRAUMHAUS

Viele Schritte sind von der ersten Idee bis zur Realisierung des eigenen Wohntraums notwendig. Da ist es gut, wenn man auf verlässliche Partner setzen kann.

mein monat hat sich auf die Suche nach kompetenten Unternehmen für die Bereiche Bauen, Wohnen und Einrichten gemacht, die die Verwirklichung des Traumhauses Schritt für Schritt umsetzen.

ARCHITEKTUR

Höchste Aufenthaltsqualität und anspruchsvolles Design. Wer eine professionelle Projektumsetzung erwartet sollte einen Architekten beauftragen. Aufgrund seiner Ausbildung und Erfahrung eröffnet er den Blick auf neue und durchdachte Lösungen.



marian gritsch
architecture & environment

+43 676 33 72 508
office@mariangritsch.com

Marian Gritsch Architekt ZT GmbH
Stiftshof 3 · 6422 Stams · Austria
www.mariangritsch.com

SICHERHEIT

Sicherheit am Bau ist nicht nur im Objektbereich, sondern auch bei privaten Projekten ein wichtiges Thema. Verantwortungsbewusste Bauherren, die der Sicherheit Vorrang geben, beauftragen ausgebildete Profis mit dieser Aufgabe. Auch der Brandschutz kann dabei optimiert werden.



THURNER
KOORDINATION

Prantlweg 17
6401 Inzing
Tel. + 43 650-8648603
office@thurnerkoordination.at
www.thurnerkoordination.at

- Planungs- und Baustellenkoordination
- Technisches Zeichnen

- Sicherheitsfachkraft
- Brandschutz

BAUMEISTER

Für angehende Bauherren ist die Auswahl der Baufirma eine Entscheidung mit großer Tragweite. Erfahrung und Zuverlässigkeit sind beim Neubau oder Umbau wichtig. Das Bauunternehmen FRITZ verfügt über eine 130jährige Geschichte und bürgt für beste Qualität.



Foto: AdobeStock

HANDSCHLAGQUALITÄT



fritz

B A U M E I S T E R



Baumeister Ing. Josef Fritz GmbH & CoKG · Landesstraße 36 · 6406 Oberhofen
Telefon 05262 62236 · info@baufirma-fritz.at · www.baufirma-fritz.at

BAUTRÄGER

Von der Idee bis zur schlüsselfertigen Übergabe fühlt sich der Bauträger ausschließlich dem Kunden, seinen Wünschen und Anforderungen verpflichtet – **VERSPROCHEN**. Das Leistungsspektrum der Firma deckt sämtliche Bereiche des Baumanagements ab: Planung, Bauleitung, Baumeister, Bauträger und Generalunternehmer.



www.pichler-bau.com f i



BAUTRÄGER & BAUMEISTER FÜR DEINE IMMOBILIE

Boden-Niederlög 13, 6105 Leutasch, T: +43 5262 21433, M: office@pichler-bau.com

BAUPLANUNG

Von der Planung über optimierte Berechnungen sowie die Kontrolle der Bauausführung und Kosten – mit der Unterstützung und Fachkompetenz des Baumeisters werden alle Projektbeteiligten informiert, koordiniert und organisiert. **DAMIT ALLES WIE GEPLANT LÄUFT.**



SCHEIRING

Planung - Berechnung - Projektleitung

<https://baumeister.scheiring.tirol> / E: baumeister@scheiring.tirol / T: 43 676 400 7829 / Josef Gapp Strasse 7 / 6410 Telfs

SONNEN- / WETTERSCHUTZ

Bei einem Neu- oder Umbau sollte ein geeigneter Sonnenschutz bereits bei der Planung berücksichtigt werden. Vor allem Rollläden können dadurch optimal in die Fassade integriert werden. Ein optimaler Sonnenschutz hilft auch beim Energiesparen und dient als Wetterschutz.

ROLLLÄDEN, JALOUSIEN, MARKISEN

Emanuel Schuster, Verkauf
T 0660 2778464

Sonnenschutz von **akusun** 

www.akusun.at 



FLIESENSTUDIO

Die Firma „Fliesenstudio Abfalterer“ in Zirl hilft Ihnen gerne, Ihren Traum rund um Außenanlagen, Bad, Terrassenbelag, Pflaster sowie alles rund um Stein und Fliesen zu realisieren. In unserem Schauraum finden Sie genau das Richtige.



FLIESEN ■ STEIN ■ PARKETT ■ PFLASTER

Besuchen Sie unseren 250 m² großen
Schauraum am Gießenweg 5
in Zirl!

Gießenweg 5 · 6170 Zirl · Tel. **0676-9615510**
alex@fliesenstudio-abfalterer.at · www.fliesenstudio-abfalterer.at

WOHNEN

Das Einrichtungshaus Föger präsentiert auf über 13.000 Quadratmetern Ausstellungsfläche eine unglaubliche Möbelvielfalt mit neuesten Trends und innovativen Designs in einer einzigartigen Atmosphäre. Faire Preise, professionelle Planungskompetenz und Top-Service machen Föger zur ersten Wahl beim Thema Wohnen.



WENN GESTRESSTE
BAUHERREN ENDLICH
WIEDER AUSGELASSEN
TANZEN KÖNNEN.
Dann ist es föger.



www.foeger.at



Willkommen dahoam.

föger®

INSTALLATEUR

Heizung und Warmwasser, Bad und Wellness, Küche und Haushalt.
Die Lei(s)tungen des Installateurs ziehen sich quer durchs Haus.
Vor allem im Sanitärbereich kommt es auf kompetente Beratung an.



PFAUSLER
INSTALLATIONEN

... der Partner auf Ihrer Seite

- ✓ Gasheizungen für alle Anforderungen
- ✓ Luft/Wasser-Wärmepumpen
- ✓ Solaranlagen für höchste Ansprüche
- ✓ Alternative Energiequellen
- ✓ Enthärtungsanlage und Filtersysteme



Obsteig · Finsterfiecht 43 · T 0660 7365140 · info@pfausler-installationen.at · www.pfausler-installationen.at

BODENLEGER

Viel Wirkung für Ihre Räume – innen und außen: der Boden ist ein Aushängeschild und unterstreicht den persönlichen Wohnstil. Ihr Experte für Bodenbeläge verlegt neue Böden, verhilft Parkettböden zu neuem Glanz und reinigt und ölt auch Terrassenböden.



**BERATUNG
VERKAUF & VERLEGUNG**
TEPPICHBÖDEN · PVC · LINOLEUMBÖDEN
SCHLEIFEN, ÖLEN & VERSIEGELN
SANIERUNG VON PARKETT

tel. +43 (0) 664 350 80 21

www.oliversbodenexpress.com

BODENLEGER



MALER

Längst ist es beim Hausbau mit dem "Weißen" nicht getan: Moderne Architektur und der Wunsch nach außergewöhnlichen Gestaltungselementen verlangen vom Malerbetrieb Kreativität und individuelle Lösungen für den Innen- und Außenbereich.

**FARB
GEFÜHL?!**



**MALERMEISTER
MARTIN KIRCHBAUMER**

6404 POLLING I. T. +43 664 10 595 38

NATURSTEIN

Naturstein ist das perfekte Material, um die unterschiedlichsten Bereiche wie Vorplätze, Einfahrten, Eingangsbereiche, Wege, Terrassen und Sitzplätze zu gestalten. Ilija Bosankic und sein Team setzen jedes Projekt mit Naturstein zur Zufriedenheit um.



NATURSTEINE
BOSANKIĆ

6416 Obsteig · Oberstrass 230
Tel. 0664 230 67 06 oder 0676 31 899 49
bosankic@naturstein-tirol.at · www.naturstein-tirol.at

**Wir gestalten Ihr persönliches
Paradies mit NATURSTEIN**



**Raiffeisenbank
Tirol Mitte West**



BESTENS VERSICHERT.

Man weiß nie, was das Leben bringt.
Denken Sie heute schon an morgen und
sorgen Sie vor. Egal ob Unfallversicherung,
Lebensversicherung, Pensionsvorsorge
oder Absicherung von Eigenheim,
Wohnung oder Kfz – wir haben für Sie die
richtige Versicherungslösung.

Robert Rieger

Versicherungsexperte
Raiffeisenbank Tirol Mitte West eGen
6410 Telfs, Untermarktstraße 3
Tel.: +43 5262 6981 46193
E-Mail: robert.rieger@rbm.tirol
www.rbm.tirol



Flexible Wohnlichkeit auf drei Ebenen

Eine junge Familie schaffte sich in Wildermieming ein Heim, das sich verschiedensten Bedürfnissen der BewohnerInnen anpassen kann – vom Einfamilienhaus bis zum Mehrparteienwohnsitz.

Dementsprechend wurde von Christian und Anna Maaß auch vorher zwei Jahre lang am Hausprojekt getüftelt: „Uns lagen einerseits die flexiblen Gestaltungsmöglichkeiten und andererseits die Nachhaltigkeit über Generationen besonders am Herzen“, erklärt das junge Paar, das mittlerweile seit 2019 im neuen Zuhause wohnt – seit sieben Monaten zu dritt mit dem kleinen Franz Josef. Umgesetzt wurden die persönlichen Vorstellungen in Zusammenarbeit mit MassivHaus, das Gebäude wurde dann im »Dreiviertel Ausbau« von den Bauherren übernommen und mit viel persönlichem Einsatz vor allem im In-



Die überdachte Terrasse erweitert das Wohnzimmer ins Freie und lädt zum Entspannen ein, das Hochbeet wird bald wieder bepflanzt

nenausbau fertiggestellt. „Dass die Außenhülle des Hauses aus einer Hand stammt, also dass Fenster, Fassade und Außendämmung optimal zusammenpassen, war uns

besonders wichtig.“ Geheizt werden die Räume (über Fußbodenheizung) und auch das Warmwasser über eine Luftwärmepumpe, eine kontrollierte Wohnraumlüftung sorgt für ein angenehmes Wohnklima. Eine Photovoltaikanlage soll bald unterstützend für die Energiegewinnung eingebaut werden.

Individuelles Wohnen

Das von Osten dreistöckig erscheinende Gebäude beherbergt im Untergeschoss, das sich Richtung Süden offen zeigt und nördlich für Keller- und Lagerräume genutzt wird, eine Einliegerwohnung mit 42 m², die vermietet wird. Die beiden oberen Etagen mit insgesamt fast 150 m² werden von der jungen Familie bewohnt. „Von Westen sieht man nur diese zwei Etagen, die bei Bedarf auch

getrennt werden können – zu zwei Wohnungen mit jeweils fast 75 m². Deshalb haben wir von vorneherein drei eigene Eingänge mit eigenen Wohnungstüren eingeplant sowie drei getrennte Freibereiche für die möglichen drei Einheiten.“ So hat die Einliegerwohnung einen Autoabstellplatz mit anschließender Terrasse, die obere Etage bietet ein Carport, das von Westen auf einer Ebene befahren wird sowie einen Garten mit Terrasse und (selbstgeziimmertem) Hochbeet und die oberste Etage könnte im Fall eine eigene Terrasse nutzen, die östlich ausgerichtet auf der Garage situiert ist.

Viel Platz für Familie & Arbeit

Derzeit ist die größere Wohneinheit allerdings noch im Ganzen für die junge Familie reserviert: Mit einem zentralen Wohnzimmer und Küche mit Essbereich als Kommunikationszentrum sowie

**Starke Marken –
Starke Partner**

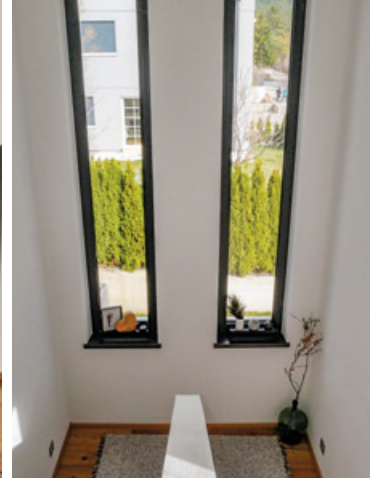
„Das beste Fenster ist nur so gut wie seine Montage. Dafür sorgen unsere geschulten und zertifizierten Monteure!“

Florian Schranz, Geschäftsführer Tilg



Starkenbach 12, 6491 Schönrwies,
+43 (0)5418/51 07 | www.tilg.at

Internorm®
Fenster – Türen



Das Haus der jungen Familie punktet mit dem Standort am östlichen Rand der Siedlung in Wildermieming und dem dadurch freien Ausblick auf Bäume und Wiesen bei Sonnenaufgang. Die Räume sind durch die vorwiegende Ausrichtung Richtung Osten, Süden und Westen hell und lichtdurchflutet, auf den Terrassen werden bald in den vom Hausherrn persönlich gezeimerten Hochbeeten das Gemüse und an den Spalierbäumen das Obst für die Selbstversorgung sprießen und wachsen.

Bad mit Dusche und Büroraum im Erdgeschoss und einem großen Familienbad, zwei Schlafzimmern (Eltern- und Kinderzimmer) und einem zweiten Büro im Obergeschoss. „Da wir beide als Selbstständige im »Homeoffice« arbeiten, schätzen wir das Platzangebot und die Rückzugsmöglichkeiten sehr. Aber die geplante Schiebetür zwischen Wohnzimmer und Wohnküche wurde noch nicht umgesetzt, da genießen wir derzeit noch das offene Wohngefühl“, erklärt Christian Maaß, der als Unternehmensberater auch Prozessabwicklungen analysiert. „Wohnen ist auch ein Prozess, erst beim »Be-Wohnen« kristallisieren sich oft

bestimmte Vorlieben oder Störfaktoren heraus.“ Die Küche mit großer Arbeitsfläche, anschließender Speis und der zentrale Esstisch haben sich jedenfalls mit den kurzen Wegen schon bewährt, meinen Anna und Christian Maaß.

Technik & Naturmaterialien

Das Gebäude ist mit Smart-Home Systemen ausgestattet, Raffstore und Beleuchtung (innen und außen) können über das Handy gesteuert werden. Zudem wurden Rauchmelder und Wassersensoren für die Sicherheit installiert. Bei den verwendeten Baumaterialien wurde auf möglichst regionale Qualität, zeitlosen Stil und auf die

praktische tägliche Nutzung geachtet – der Eichenparkett harmonisiert dabei bestens mit den Fliesen in Betonoptik bzw. in warmen

Brauntönen in den Bädern, bei der Küche wurden mit dunkelgrauen Fronten und Granitarbeitsplatten Akzente gesetzt.



**MASSIV
HAUS** GMBH

Träume brauchen ein Zuhause!

- ✓ beraten
- ✓ planen
- ✓ bauen
- ✓ koordinieren

info@massiv-haus.at
www.massiv-haus.at
Tel. 0512 36 19 73

**ZUM
FIX-
PREIS**



Caverion
Building Performance

Caverion Österreich GmbH
 Dr. Otto-Keimel-Weg 2
 6408 Pettnau
www.caverion.at

Suchst du einen Job als Elektrotechniker?
Unsere offenen Stellen findest du hier:





**fliesen
öfen
parkett**

6460 Imst
Industriezone 31
www.abc-fliesen-imst.at

Tel. 05412-62150
Fax 05412-62151

Ihr professioneller und kompetenter Fachberater!

zwei »runde« in hatting

Fotos: Gemeinde Hatting



Gleich zwei gute Gründe zum Anstoßen: Kürzlich konnte **Hildegard Zangerl** aus Hatting zu Hause mit ihrer Familie den 80. Geburtstag feiern. Bürgermeister **Dietmar Schöpf** gratulierte der Jubilarin im Namen der Gemeinde Hatting sehr herzlich und überbrachte die besten Wünsche. (Foto o. l.) Auch **Siegfried Huber** aus



Hatting absolvierte einen »Runden«. Bei bester Gesundheit und guter Laune konnte er seinen 70. Geburtstag feiern. Bgm. **Dietmar Schöpf** und Vbgm. **Bernhard Brötz** (am Foto oben r.) gratulierten dem Ehrenzeichenträger der Gemeinde Hatting sehr herzlich und überbrachten die besten Wünsche.

... und eine 80er-jubilarin in pettnau

Reingard Hausberger feierte kürzlich bei bester Gesundheit ihren 80. Geburtstag. Bürgermeister **Martin Schwaninger** wartete der Jubilarin an ihrem Ehrentag mit einem Geschenk der Gemeinde Pettnau auf und gratulierte recht herzlich. Gemeinsam mit Gatten **Walter** (beide am Foto rechts) geht Reingard vielen Aktivitäten nach, die sie beide fit halten. Genuss bereitet ihnen ihr schönes Zuhause, der Garten und der wunderbare Blick über Pettnau.



Foto: Gemeinde Pettnau

lesefreudige kids

Foto: Christina Neuner



Die Kinder der **Volksschule August Thielmann in Telfs** haben mit Hilfe vom Lesemaskottchen »Olivia« und der Lehrerin **Ulrike**

Bellony fleißig gelesen. Mit dem eingereichten Leseprojekt haben sie bei »Lesen in Tirol« dafür ein tolles Buchpaket gewonnen.

Inn bei Stams »frisch bevölkert«



Fotos: TIWAG

TIWAG-Ökologe Martin Schletterer, Klaus Feistmantl (TIWAG-Projektleiter Inn-Revitalisierung Stams-Rietz), TFV-Landesobmann Andreas Bachler, Zacharias Schähle (TFV-Geschäftsstellenleitung), Franz Gallop (Revierbewirtschaftler) und Karlheinz Larcher (Bewirtschaftler des benachbarten Reviers) freuen sich über die Fortsetzung der Kooperation

Seit mehr als 30 Jahren unterstützt TIWAG finanziell die Bemühungen des Tiroler Fischereiverbandes um den Erhalt der Artenvielfalt in den heimischen Gewässern. Diese Vereinbarung über Unterstützungen wurde Ende vergangenen Jahres um fünf Jahre bis 2027 verlängert, damit werden Aufzuchtprogramme von Inn-Äschen und Ur-Forellen gefördert.

Im Jahr 2023 werden insgesamt ca. 30.000 Äschen im Tiroler Inn besetzt, davon ca. 5.100 im Bezirk Imst. 1.300 wurden bereits in der Nähe von Stams in den Inn freigesetzt. Auch Gewässeraufweitungen und -strukturierungen sind für die Verbesserung des Fischbestandes wesentlich. Ein aktuelles Beispiel ist die Inn-Revitalisierung Stams – Rietz, die von TIWAG seit Herbst 2021 im Rahmen des Erweiterungsprojekts Kühtai umgesetzt und noch im Frühjahr 2023 fertiggestellt wird. Auf einer Länge von rund drei Kilometern wird dabei

die bestehende Ufersicherung entfernt und das Gewässerbett um bis zu 75 Meter aufgeweitet, damit der Inn künftig eigendynamisch wirken kann. So entstehen vielseitige Lebensräume für Gewässer- und Landlebewesen, beispielsweise Seitenarme, Naturufer, Schotterflächen und Inseln, die durch Landnutzung, Eisenbahn- und Autobahnbau in den letzten 150 Jahren verschwunden sind. Diese Revitalisierung gewährleistet auch eine positive Wirkung auf flussauf- und flussabgelegene Abschnitte und stellt insbesondere in fischökologischer Hinsicht eine bedeutende Maßnahme dar.



Holen Sie sich die Zukunft ins Haus



Foto: Viessmann

seit
17 JAHREN

INSTALLATIONEN
MAIR

PERSÖNLICH - BEHAGLICH - EMPFEHLENSWERT

6422 Stams | Tel: 05263-51720
www.installationen-mair.com

Kindergarten mit Kinderkrippe erweitert

Nach einigen Jahren Planung (und coronabedingten Verzögerungen) ist es nun soweit – heuer soll bis Herbst durch eine Aufstockung des Kindergartens Platz für eine Kinderkrippe mit mehreren Gruppen in Stams geschaffen werden.

„Der Kran steht seit März, der Baubeginn ist bereits erfolgt“, erzählt Bürgermeister Markus Rin-

ner (am Foto unten mit den Plänen der neuen Kinderkrippe). Dabei werden auf den bestehenden Kindergarten, der 2016 um- und ausgebaut wurde, eine Etage und ein Spielbereich am Dach aufgesetzt. „Auch der Eingangsbereich erhält ein neues Erscheinungsbild mit einem gemeinsamen Stiegenaufgang für Kindergarten und Kinderkrippe sowie einem Personenlift für barrierefreie Zugänglichkeit.“



In den letzten Jahren waren für die zwei Stamser Kinderkrippengruppen Räumlichkeiten in Rietz angemietet worden, ab dem neuen Kindergarten- bzw. Kinderkrippenjahr im September 2023 sollen nun die zwei Gruppen im 1. Stock über dem Kindergarten untergebracht werden – „und der Ausbau ist so konzipiert, dass man die Kapazität auf drei Kinderkrippengruppen erweitern kann“, erklärt Bürgermeister Rinner. Derzeit besuchen 24 Kinder von 1 bis 3 Jahren die Kinderkrippe, in voller Auslastung könnten es dann bis zu 36 Kinder sein.

Der 2. Stock wird laut Plan als teilweise überdachter und begrünter

großzügiger Spielbereich den Krippenkindern zur Verfügung stehen. Für das Personal und die Verwaltung von Kindergarten und Kinderkrippe sind die Don Bosco

Schwestern verantwortlich, auf die Gemeinde werden geschätzte Kosten von 2,1 Mio € für das Projekt zukommen, Förderungen von Bund und Land sind zu erwarten.

DER NEUE
RENAULT AUSTRAL
auch als E-Tech Full Hybrid erhältlich

schon ab
€ 30.990,-
inkl. Finanzierung- und Versicherungsbonus¹⁾
inkl. 4 Jahre Wartung gratis²⁾

Alle Aktionen und Preise gelten für das ausgelobte Fahrzeugmodell nach Abzug von anwendbaren Boni, für Privatkunden bei Kauf des ausgelobten PKW Neuwagens bis 30.04.2023. 1) Aktionspreis durch Abzug von Finanzierungsbonus iHv 750€ und Versicherungsbonus iHv 500€ vom Kaufpreis nur gültig bei Abschluss eines Finanzierungs- und Versicherungsvertrages bei Mobilize Financial Services (eine Marke der RCI Banque SA Niederlassung Österreich) mit folgenden Konditionen: Finanzierung mit einer Mindestlaufzeit von 24 Monate, Mindest-Finanzierungsbetrag 50% vom Kaufpreis; Vollkasko- und Haftpflichtversicherung bei carplus (Wr. Städtische) mit Mindestlaufzeit 36 Monate. Es gelten die Annahmerichtlinien der Versicherung. 2) Der Service Vertrag gilt für die Laufleistung von 48 Monaten und 80.000 km. Es gilt das zuerst Erreichte. Bei Vertragsänderungen kann es zu Differenzzahlungen kommen. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfoto. Kombiniertes Verbrauch von 6,3-4,6 l/100 km, CO₂-Emission von 143-105 g/km, homologiert gemäß WLTP.



renault.at

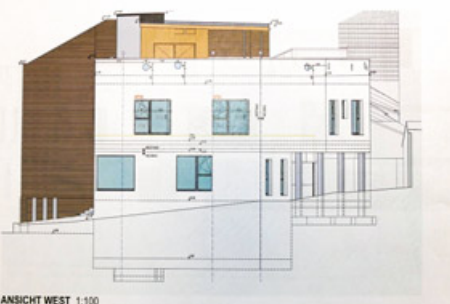
AUTOHAUS
RUDOLF NEURAUTER
STAMS-MÖTZ



Tel. 05263/6410
www.neurauter.info
office@neurauter.info



Foto: Offer



feierstunden in wildermieming

Foto: Gemeinde Wildermieming



Ilse Volgger konnte bei bester Gesundheit ihren **85. Geburtstag** im Kreise ihrer Familie feiern. Zu diesem Anlass überbrachte Bürgermeister **Matthias Fink** (l.) und Vizebürgermeisterin **Stefanie Haid** (r.) die besten Glückwünsche ihrer Heimatgemeinde und wünschen weiterhin viel Freude und Gesundheit. (Foto links oben) Auch der Wildermieminger Ge-

meindebürger **Josef Krug** feierte einen »Runden«: **Josef Krug**, allen WildermiemingerInnen als »**Kassler Seppi**« bekannt, feierte Mitte März seinen **70. Geburtstag**. Es wunderte die Gratulanten der Gemeinde, Bgm. **Matthias Fink** (am Foto r.) und Vizebgm. **Stefanie Haid** (l.) nicht, Josef Krug



(Foto oben Mitte) bei seiner Lieblingsarbeit, der Brennholzaufarbeitung, an seinem Festtag anzutreffen. Die Gemeindeführung wünscht Seppi viel Gesundheit und weiterhin Freude bei seinen Arbeiten.

geburtstagsgratulationen

Der Pfaffenhofer Bürgermeister **Andreas Schmid** konnte vor kurzem den GemeindebürgerInnen



Neue Ausbildung in Telfs!

Sozialbetreuung Altenarbeit mit Pflegeassistenz
ab Herbst im Pflegeheim Schlichtling berufsbegleitend!

www.sob-tirol.tsn.at | 0512/58 28 56 - 45

Infoabend: 24. Mai 2023, 18 Uhr
Pflegeheim Schlichtling



GEMEINDEVERBAND
ALTENWOHNHEIM TELFS



Schalten Sie Ihre **STELLENANZEIGE** in
mein monat

und erreichen damit interessierte ArbeitnehmerInnen
aus der Region! **Frau Freisinger berät Sie gerne!**



Michaela Freisinger
Tel. 0676/84657316
mf@meinmonat.at

Verkaufe **LKW Iveco Daily 65C17 mit Ladekran Palfinger PC2300 Compact**, Baujahr 2011, 122.000 km, Preis VB, Tel. 05238/53938.



ADVANTIX Zecken- Flohfrei, bestes Mittel gegen Zecken, günstig abzugeben. Für Hunde mit 25 bis 40 kg. Die Packung ist noch original verschlossen. Inhalt: 4 Stk. Pipetten. € 27,- Tel. 0676/84657319.



Gebe neue **ADIDAS TERREX Laufschuhe**, Freizeitschuhe, Trailrunningschuhe, Sportschuhe in der

Größe 38 2/3 günstig ab. (Hoher Neupreis!) € 65,- Tel. 0676/84657319.



Verkaufe **Mountainbike Genesis Melissa** für Mädchen, 26 Zoll, 21 Gänge, Preis VB Euro 230,-, Tel. 0676/84657314.



Was zu verkaufen, zu vermieten oder Sie suchen Personal?

Eine Kleinanzeige in Ihrer Region bringt Erfolg und kostet nur € 11,50 netto (5 Zeilen).

Medieninhaber, Verleger: Oberländer Verlags-GmbH.; 6410 Telfs, Bahnhofstraße 24, Telefon: 05262/67491, Fax: -13 www.meinmonat.at

Die Informationen zur Offenlegung gemäß § 25 MedienG können unter <http://unternehmen.oberlandverlag.at/ovg/unternehmen/impressum.html> abgerufen werden.

Herausgeber: Günther Lechner, Wolfgang Weninger

Redaktion: Mag. Margit Offer, mo@meinmonat.at Mobil 0676/84657318

Anzeigen: Günther Lechner Michaela Freisinger, mf@meinmonat.at Mobil 0676/84657316

Druck: Walstead NP Druck GmbH, St. Pölten

Erscheinungsweise: 16 x/Jahr; im Wirtschaftsraum Telfs zwischen Inzing und Silz

Die nächste Ausgabe von

mein monat

erscheint am 5. Mai 2023
Redaktions- und
Anzeigenschluss ist
am 24. April!

Maria Geiger zu ihrem **85. Geburtstag** und **Friedrich Mayrhofer** zu seinem **75. Geburtstag** gratulieren. Er überbrachte im Namen der Gemeinde Blumensträuße und seine herzlichen Glückwünsche.

Am Foto links: Maria Geiger, am Foto unten: Friedrich Mayrhofer mit Bürgermeister Andreas Schmid (r.), beide Geburtstagskinder freuten sich sehr über die Gratulationen



Foto: Gemeinde Pfaffenhofen



Im rechten Bild sind fünf Fehler eingebaut. Viel Spaß und Geduld beim Suchen!

Erlebe die neue Küchenausstellung.

Unser Studio erstrahlt im neuen Style.

WIR HABEN
UMGEBAUT!

leitner
DANKÜCHEN

WEISSENBACHGASSE 1 | 6410 TELFS
LEITNER-TELS.AT

 leitnertelfs
 Leitner Telfs